



# LEINE *Zeit*

Hannoversche Allgemeine   
Neue Presse 



**Die schönsten  
Seiten und Besonderheiten von  
Laatzen, Hemmingen und Pattensen!**





# Wir Sommer.

**Feiern mit der Familie und Freunden, Grillen,  
Cocktails, Zeit zum Kochen ...**

**Genießen Sie den Sommer mit vielen  
Leckereien und tollen Angeboten.**

*Alle aktuellen Angebote  
finden Sie hier:*



 **ladage**

**Göttinger Straße 43, 30966 Hemmingen**  
**Immer in Ihrer Nähe: [www.edeka-ladage.de](http://www.edeka-ladage.de)**





# SOMMERLEBEN AN DER LEINE

Wer in so schöner Umgebung lebt, darf sich schon ein wenig privilegiert fühlen. Beim Spaziergang durch die sommerliche Feldmark den Ausblick Richtung Deister genießen, beim Blick über das weite Land die bunten Blütentupfer der Blühstreifen betrachten, am Ufer von Leine und Teichen das sommerliche Froschkonzert hören: Das ist so schön wie Urlaub!

Wir gehen mit Ihnen in dieser Ausgabe der Leinzeit spazieren - durch Landschaft und Dörfer sowie durch die Geschichte der Ortschaften. Und wir zeigen Ihnen, was Sie kulturell erleben können. Besondere Kennzahlen zeigen uns, wie es um die Lebensqualität und die Zukunftsfähigkeit der Kommunen bestellt ist. Begleiten Sie uns auf diese bunte Rundreise durch Laatzen, Hemmingen und Pattensen. Viel Freude an der neuen „Leinzeit“ wünschen

**Bettina Reimann, Redaktion und  
Thomas Mohrhoff, Mediaberater**



**NATURPUR**  
BLUMEN IM HEIDFELD



**Floristik für jeden Anlass,  
Grabpflege und originelle Geschenkartikel.**

Inh. Astrid Schunder | Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 17 und Sa. 9 – 13 Uhr  
Kastanienweg 2 | 30880 Laatzen | Tel. 0511/82 11 42 | [www.naturpur.florist](http://www.naturpur.florist)





## 15 HEIMISCHE ARTEN: NAHRUNG SIND INSEKTEN

Der NABU Laatzen hat über Fledermäuse erstaunliche Informationen bereitgestellt. Wenn wir beim Spaziergang an einem der heimischen Gewässer in der Dämmerung die rasch flatternden Säugetiere über unseren Köpfen sehen, freuen wir uns mittlerweile, denn der Fledermausschutz hat dafür gesorgt, dass wir sie als Nützlinge wahrnehmen. Wussten Sie, dass eine Wasserfledermaus pro Sommer bis zu 60.000 Mücken vertilgt? Dieser Jagderfolg funktioniert völlig ohne Sehen, bei völliger Dunkelheit und nur mit Hilfe des Echoortungsvermögens auf Ultraschallbasis. 15 Fledermausarten sind in der Leinemasch heimisch, dazu zählen Wasserfledermäuse ebenso wie Zwerg- und Breitflügelfledermäuse oder Fransenfledermäuse. Die flinken Flatterer haben einen Aktionsradius von rund 40 Kilometern. Noch erstaunlicher: Die hier lebenden Arten haben ihr Aussehen seit mehr als 60 Millionen Jahren nicht verändert! Mittlerweile dürfte bekannt sein, dass Fledermäuse Säugetiere sind - sie fliegen mit ihren Händen!

Foto: Zwergfledermaus,  
[wikipedia.org/Barra-cuda1983](http://wikipedia.org/Barra-cuda1983)

## FASZINATION FLEDERMAUS AN DER LEINE



Dr. Lippmann, Hennigs  
& Coll.

**Rechtsanwälte  
Fachanwälte  
und Notar**

Wenn Sie also rechtliche  
Probleme haben oder Lösungen  
im Notariat suchen, nehmen Sie  
einfach mit uns Kontakt auf.

## Wir sind als Anwälte vor allem in folgenden Rechtsgebieten tätig:

- **Arbeitsrecht**
- **Arztrecht**
- **Familienrecht**
- **IT-Recht**
- **Verkehrsrecht**
- **Verwaltungsrecht**
- **Zivilrecht**
- **Handels- und Gesellschaftsrecht**
- **Baurecht**
- **Erbrecht**
- **Grundstücksrecht**
- **Vertragsrecht**
- **Verbraucher-(schutz)recht**
- **Miet- und Wohneigentumsrecht**
- **(Jugend-)Strafrecht**

*Dr. Winfried  
Lippmann  
Rechtsanwalt,  
Notar a.D.  
Erbrecht, Fachanwalt  
für Verwaltungsrecht*

*Jörn Hennigs  
Rechtsanwalt, Notar  
Mietrecht,  
Immobilienrecht,  
Fachanwalt für  
Arbeitsrecht*

*Daria Antonenko  
Rechtsanwältin  
Vertragsrecht,  
Verkehrsrecht,  
Fachanwältin für  
Familienrecht*

**Dr. Lippmann, Hennigs & Coll.  
Rechtsanwälte und Notar**

**Albert-Schweitzer-Str. 4  
30880 Laatzen  
Tel.: 0511 / 98 39 00**

**E-Mail: [post@drlippmann.de](mailto:post@drlippmann.de)  
[www.drlippmann.de](http://www.drlippmann.de)**



# WENN ES ABEND WIRD SCHWIRREN SIE ÜBERS WASSER ZUM BEUTEFANG

Wenn dieses Magazin erscheint, ist die Zeit angebrochen, in der die Fledermausweibchen ihr Junges zur Welt bringen. Dafür sammeln sie sich in „Wochenstubenquartieren“. Dort kümmern sie sich auch um ihre Fleder-Babys, die aber schon im Alter von rund sechs ausgewachsen sind. Es ist dann Zeit, flügge zu werden und Mutter Mausohr oder Mama Fransenfledermaus (siehe Bild rechts) zeigt dem Nachwuchs, wie man die Umgebung erobert.

Fledermäuse lieben die Wärme und entscheiden danach über ihre Quartiere. Ist es zu kühl wechseln sie durchaus mehrfach die Woche ihr Quartier - erkennen alte Quartiere jedoch immer wieder und kehren - manchmal jahrzehntelang - in dieselben Quartiere zurück. A propos Jahrzehnte: Sie können erstaunlich alt werden! Auf der Website [www.nabulaatzen.jimdo.free.com](http://www.nabulaatzen.jimdo.free.com) erfahren wir auch, dass Forscher bereits eine beringte Fledermaus entdecken konnten, die 36 Jahre alt geworden ist!

Fledermausmännchen sind betörende Sänger - zumindest für ihre Weibchen, denn mit Gesang locken sie diese im September in ihre Paarungsquartiere.

Dort jedoch erweisen sie sich als wahre Casanovas, denn bis zu zehn Weibchen „betreut“ ein Männchen in der Paarungszeit. Ihre Feinde sind Katzen, Marder, Eulen und Raubvögel, die Geschmack an den nachtaktiven Flugsäugetieren haben. Selbst sind die Fledermäuse auch keine Vegetarier, sie ernähren sich ausschließlich von Insekten. In der Leinemasch rund um Laatzen finden sie großzügige Jagdgebiete. Wenn es kalt wird und die Insekten sterben, gehen Fledermäuse in ihren Winterschlaf, der von circa Oktober bis April andauert.

Foto:  
Fransenfledermaus:  
[wikipedia.org/MissMhisi](http://wikipedia.org/MissMhisi)



**myDent**

- Implantologie
- Zahnheilkunde
- Kieferorthopädie

**myDent°-IMPLANT**  
Implantologie

- individuelle und unverbindliche Implantatberatung
- 3D Planung

**myDent°-Aligner**

- Unsichtbare Zahnschienen  
Zahnkorrektur mit Alignern
- individuelle und unverbindliche Erstberatung und 3D Planung
- Vereinbaren sie einen Termin!



Überörtliche Berufsausübungsgemeinschaft

**Dr. Hanes-J. Perić, M.Sc., M.Sc.**

Master of Science in Oral Implantology  
Master of Science in Oral Implantologie und Parodontologie

**Dr. Lucas Weissbach**

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie  
Ärztlicher Leiter

**ZÄ Emine Yıldız**

Tätigkeitsschwerpunkt Kieferorthopädie

**Dr. Béke Pannewick**

Tätigkeitsschwerpunkt Ästhetische Zahnheilkunde

**ZA Hannes Stünkel**

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie

**0511 - 89 76 790**

Pettenkofer Str 2A - 30880 Laatzen  
(direkt neben dem Leine Center)

[www.myDent-Laatzten.de](http://www.myDent-Laatzten.de)



## Alte Stadtmauer:

An der Dammstraße ist der letzte Rest der mittelalterlichen Stadtbefestigung erhalten, deren Großteil in der Hildesheimer Stiftsfehde zerstört wurde.

# PATTENSEN

**GRAMANN**  
Hannöversche Landschlachtere



**AHRBERG**  
beste Meisterqualität seit 1896

Alles bereit für die Grillsaison...

## IHR REGIONALER FLEISCHER IN PATTENSEN

Wählen Sie aus unserer Würstchenvielfalt!



Tipp im Sommer:  
Bärlauchbratwurst

Grillklassiker:  
Schinkengriller



Etwas Besonderes:  
Rindsbratwurst

Für unsere Kunden:



**Jeden Dienstag:**  
**10% auf das gesamte**  
**Thekensortiment**  
außer auf Angebote und Imbiss

Gramann Ahrberg Werksverkauf Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

[www.gramann-ahrberg.de](http://www.gramann-ahrberg.de)

[gramann\\_ahrberg](https://www.instagram.com/gramann_ahrberg)

[Gramann.Ahrberg](https://www.facebook.com/Gramann.Ahrberg)



# CALENBERGER LAND: MARKE MIT REGIONALITÄT UND NACHHALTIGKEIT

Julian Ahlers arbeitet zielstrebig daran, mit seiner Marke Calenberger Land lokale Produzenten zu vernetzen. Es entsteht eine Produktlinie, bei der die Kundinnen und Kunden sicher sein können, beste regional erzeugte Waren zu erhalten.

Regionalität ist nachhaltig. Kurze Lieferwege nutzen der Umwelt und regionale Unternehmen nutzen der Gemeinschaft, denn sie sind es, auf die sich auch Vereine und Institutionen vor Ort als Unterstützer verlassen können. Regionale Erzeuger zahlen Gewerbesteuer in ihren Heimatkommunen und sorgen damit für das Wohlergehen ihrer Standorte. Und dann ist da natürlich die Frische der Produkte - ein Vorteil für die Kundschaft. Wer sich gesund ernähren möchte, weiß bereits heute, dass regional erzeugte Produkte oft die beste Wahl sind. Julian Ahlers hat bereits vier Warengruppen im Programm, die seinen Markennamen tragen. Dazu gehören exzellentes Speiseeis aus Schulenburg, leckere Salatsaucen von be!green aus Pattensen, Kaffee aus einer Pattenser Rösterei und ein delikates Grillsortiment von Gramann. Für Julian Ahlers steht der Aufbau einer Logistik an, die es regionalen Produzenten ermöglicht, ihre Waren unter dem Dach der Marke „Calenberger Land“ gemeinsam zu vermarkten und



sich eigene Lieferwege zu ersparen. So wird die heimische Produktion noch nachhaltiger. Bevor ein Produkt in das Sortiment der Marke aufgenommen wird, besucht Julian Ahlers die Produktionsstätte. Er möchte nur mit Herstellern arbeiten, von deren Arbeit er persönlich überzeugt ist. Eine Marke mit Zukunft!

## HEIMISCHE PRODUKTE BEI REWE AHLERS

Schaut man sich bei REWE Ahlers im Sortiment um, entdeckt man, dass neben der neuen Dachmarke überall dort, wo es möglich ist, Wert auf Re-

gionalität gelegt wird. Die Menge an Waren, die aus heimischer Produktion kommt, steigt stetig. Auch bei der Kundschaft ist die Ware aus der Nähe zunehmend beliebt - weil sie schmeckt und weil die Menschen erkennen, dass es wichtig ist, die Wirtschaft vor Ort zu stärken. Die Globalisierung gerät in vielen Marktsegmenten zunehmend unter Druck. Umso wichtiger ist es, die Versorgung der Bevölkerung durch Waren des täglichen Bedarfs mit deutschen, niedersächsischen, regionalen Produkten zu sichern. Familie Ahlers hat es früh erkannt und freut sich, dem Trend voranzugehen.

REWE  
CENTER  
Familie Ahlers

Leckeres für den Grill

Neu im  
Sortiment

GRILLBRATWURST

CALENBERGER LAND  
regional

www.CALENBERGERLAND-REGIONAL.DE

Calenberger Land  
Grillbratwurst 5 Stück  
500g Pack **6.49**  
(1 kg = 12,98)

SCHINKENGRILLER

CALENBERGER LAND  
regional

www.CALENBERGERLAND-REGIONAL.DE

Calenberger Land  
Schinkengriller 5 Stück  
500g Pack **7.49**  
(1 kg = 14,98)

KÄSEKRAIER

CALENBERGER LAND  
regional

www.CALENBERGERLAND-REGIONAL.DE

Calenberger Land  
Käsekraier 5 Stück  
500g Pack **7.49**  
(1 kg = 14,98)

SCHWEINESTEAK

CALENBERGER LAND  
regional

www.CALENBERGERLAND-REGIONAL.DE

Calenberger Land Schweinesteak  
4 Stück/Packung **12.99** €/kg  
Endpreis auf der Ware

BAUCHSTEAK

CALENBERGER LAND  
regional

www.CALENBERGERLAND-REGIONAL.DE

Calenberger Land Bauchsteak  
4 Stück/Packung **12.99** €/kg  
Endpreis auf der Ware

Johann-Koch-Str. 2, 30982 Pattensen, Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-22 Uhr

7



## OHNE ZUZUG SINKT DIE BEVÖLKERUNG

Eine Statistik der Region Hannover für das Jahr 2023 weist Pattensen als die Regionalskommune mit den wenigsten Geburten aus. Nur 94 neugeborene Kinder stehen 176 Sterbefällen gegenüber. Pattensen braucht also Neubürger und Neubürgerinnen, um seine Bevölkerungszahl zu halten. Diese Tatsache gilt für alle Kommunen der Region. Dass Pattensen in der Geburtenstatistik ganz unten steht, hat natürlich damit zu tun, dass es generell die zweitkleinste Kommune der Region ist, gemessen an der Bevölkerungszahl. Nur Wennigsen hat geringfügig weniger Bevölkerung. Laatzen hat von den drei Kommunen, in denen die Leinezeit erscheint, die höchste Bevölkerungszahl und die höchste Zahl an Geburten - und auch im Saldo sieht es prozentual besser aus. Hemmingen geht es mit 126 Geburten, denen 242 Sterbefälle gegenüberstehen, prozentual nicht besser als Pattensen. Attraktiv sein für Zuzügler ist also in den ländlicheren Kommunen besonders wichtig.

## KLEIN: HAUSHALTSGRÖSSE

Nach dem Zensus 2022 leben in Pattenser Haushalten durchschnittlich 2,2 Personen. Von den ermittelten 6.664 Haushalten sind 33,9 % Ein-Personen-Haushalte, in 36 % (2.397) leben zwei Personen. In 948 Haushalten leben drei, in 734 Haushalten vier Personen. In nur 324 Haushalten leben mehr als vier Personen. Wer das für besonders gering erachtet, sollte den Vergleich zum gesamten Land ziehen: In Deutschland beträgt die durchschnittliche Haushaltsgröße nur 2,0 Personen. 43,1 % der Menschen leben in Ein-Personen-Haushalten. Laatzen liegt im Ergebnis genau dazwischen - mit 2,1 Personen pro Haushalt. Die Vereinzelung des Wohnens ist hier nahe dem deutschen Durchschnitt mit 42,7 % Alleinlebenden und 1,6 % Haushalten mit mehr als sechs Personen. Hemmingen ähnelt in der prozentualen Haushaltsgröße dann wieder Pattensen. Die Statistik zeigt vor allem: Das Mehrgenerationenwohnen gibt es so gut wie gar nicht mehr. Und die Vereinzelung - besonders im Alter - nimmt zu. Stadt und Land unterscheiden sich darin nicht mehr maßgeblich. Die geringen Haushaltsgrößen korrelieren auch mit den niedrigen Geburtenraten.

## GROSS: WOHNUNGEN

Die durchschnittliche deutsche Wohnung hat nach dem 2022er Zensus 4,3 Zimmer. In Pattensen sind es 4,8 Räume und 110 Quadratmeter. Die Hemminger Bevölkerung wohnt mit 4,7 Zimmern und 108,6 Quadratmetern durchschnittlich auch über dem deutschen Wert. Laatzen und Laatzenerrinnen wohnen beengter - auf 90,6 Quadratmetern in 4,1 Zimmern. Aber das ist noch groß gegenüber dem Raum, der in hannoverschen Wohnungen zur Verfügung steht: 3,7 Zimmer, 78,1 Quadratmeter. So sieht die durchschnittliche Wohnung der Landeshauptstadt aus. Pattenser Haushalten steht im Durchschnitt also ein Zimmer mehr zur Verfügung als den Hannoveraner/innen. Und der Ort steht sogar der wohlständigsten Gemeinde der Region nicht nach - auch die Isernhagener Bevölkerung lebt in 4,8 Räumen.

## FAKTEN ÜBER PATTENSEN

UND DIE ANDEREN  
LEINEZEITKOMMUNEN



[www.patchworkdiele.de](http://www.patchworkdiele.de)



Anke Kleuker  
Vardegötzer Straße 10  
30982 Jeinsen  
Tel.: 05066/996611  
E-Mail: [anke@patchworkdiele.de](mailto:anke@patchworkdiele.de)

Bei uns finden Sie Stoffe, Zubehör und Bücher rund um das Thema Patchwork.



Ein fachkundiges Team berät bei allen Patchwork Projekten.

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do und Fr: 10 – 13 Uhr / 15 – 18 Uhr · Mi geschlossen · Sa 10 – 13 Uhr



# RISIKOLEBENSVERSICHERUNG: SICHERHEIT FÜR DIE FAMILIE

Eine Versicherung, die seit 275 Jahren für die Menschen da ist: Das ist etwas Besonderes! Als Landschaftliche Brandkasse fing die Erfolgsgeschichte im Jahr 1750 an. Viele Generationen lang konnten sich die Menschen auf diese Versicherung verlassen - und sie tun es bis heute.

Doch nicht nur die Versicherung selbst umspannt Generationen. Auch die Arbeit für die VGH hat oft große Kontinuität, zum Beispiel in Pattensen: Mit der Kompetenz von 57 Jahren Familienerfahrung im Versicherungsgewerbe ist die VGH-Agentur Thomas Renner die vertraute Anlaufstelle für ihre Versicherungskundschaft. Thomas Renner hat den Betrieb von seinem Vater übernommen und für ihn stand schon in der Kindheit fest: „Ich möchte das machen, was mein Vater macht.“

Dadurch sind Familien teilweise schon in der dritten Generation über die Agentur VGH-versichert.

So ist ein Vertrauensverhältnis entstanden, das Sicherheit schafft. Diese möchten Thomas Renner und sein Team auch Neukunden und Neukundinnen geben. Sicherheit - das wünscht man sich für das eigene Leben aber besonders auch für die Familie. Niemand denkt gern darüber nach, dass er oder sie durch ein Unglück oder eine Krankheit früh aus dem Leben gerissen werden könnte. Die VGH sagt: „Wenn

du gar nicht drüber nachdenken magst, dann versichere deine Lieben.“

Die Risikolebensversicherung macht es einfach, unbeschwerter zu leben, denn man hat, für einen leistbaren Betrag, die Zukunft der Familie abgesichert, sollte der Ernstfall eintreten.

Versorgungslücken werden geschlossen, die Ausbildung der Kinder abgesichert. Besonders wichtig ist eine Risikolebensversicherung, wenn die Familie sich ein Eigenheim geschaffen hat, auf dem noch Immobilienkredite lasten. Wer eine Risikolebensversicherung abgeschlossen hat, sichert damit ab, dass die Familie den Kredit weiter bedienen und im eigenen Häuschen bleiben kann. Die notwendige Höhe der Versicherungssumme bestimmt sich aus den individuellen Bedürfnissen. In der Versicherungsagentur Thomas Renner findet man den richtigen Partner, um sie fest-

zulegen und die optimale Laufzeit zu finden.

Dort bekommt man auch eine individuelle Beratung ob ein Partnertarif, der beide Lebens- oder Ehepartner absichert, sinnvoll ist. Die erfahrene Pattenser Versicherungsagentur ist ein Ansprechpartner „vom „Mopedkennzeichen bis zur Industriehaftpflicht“ - und natürlich auch für eine sichere finanzielle Versorgung der Familie im Ernstfall.



**WENN**  
versichern,

Vertretung  
Thomas Renner e.K.  
Talstr. 20 / Eingang Marienstraße  
30982 Pattensen  
Tel. 05101 855140  
renner@vgh.de

**DANN**  
persönlich!

**VGH**   
fair versichert

Finanzgruppe





Heutiger Blick Richtung Altstadt vom Bruchweg aus



Altes Rathaus auf dem ehem. Burghügel

# EROBERT UND EINGEÄSCHERT, ÜBERFALLEN UND ABGEBRANNT: PATTENSENS ALTE GESCHICHTE

**J**e bedeutender ein Ort in der frühen Neuzeit war, umso gefährdeter war er auch. Und Pattensen, heute die bevölkerungsmäßig zweitkleinste Regionskommune, hatte Bedeutung! Es lag an zwei Fernhandelswegen und verfügte über gute Böden. Durch die frühe Einrichtung eines Gogrefenamtes wird es auch für die Orte in der Umgebung zu einem Ort, an dem wichtige Instanzen beheimatet sind.

**E**s sind es die Grafen von Hallermund, die in Pattensen regieren und hier schon um den Beginn des 13. Jahrhunderts eine Burg errichten. So lassen sich die Fernhandelswege besser kontrollieren. Pattensen wird Stadt - mit Münzprägestätte. Die von Hallermund stellen zwischen 1217 und 1220 in Pattensen ihr eigenes Geld her. Eine solche Münze wurde 1928 entdeckt -

sie zeigte die Umschrift „MONETA IN PATTENH“. Das 13. Jahrhundert ist eine Pattenser Blütezeit, die Stadt wird gegen Angreifer geschützt durch einen breiten Graben einen Wall und eine Mauer mit befestigten Toren. Ja, es waren wildere Zeiten damals, als noch der Fürst, Graf oder Bischof der nächsten oder übernächsten Stadt seine Truppen zum Überfall anreisen ließ.

**D**ie Hildesheimer Stiftsfehde ist so ein Regionalkrieg: 1519 beginnt es mit Steuerforderungen des Hildesheimer Bischofs an den „Stiftsadel“, also an jene Adeligen, die auf Land hausen, das offiziell dem Hochstift Hildesheim gehört. Daraus entwickelt sich ein vierjähriger Regionalkrieg zwischen dem Hochstift Hildesheim und den Fürstentümern Braunschweig-Wolfenbüttel und Calenberg. Manche Adelshäuser verbündeten sich mit dem Bischof, andere verbündeten sich untereinander - und diejenigen, die litten, waren die Menschen der Bevölkerung. Kaum ein Ort in der südlichen Region, von dem wir nicht lesen, dass er in dieser Fehde schwere Zerstörungen erlitt- Pattensen wird in dieser Zeit dreimal erobert, zurückerobert und bis auf die Grundmauern eingeäschert. Auch die Burg ist nun Vergangenheit, wird jedoch als Schloss wieder aufgebaut. Noch bis 1652 stehen Teile des alten Burggebäudes, dann werden sie abgetragen.

**D**anach tritt keine Ruhe ein: Bis zum Ende des 30-jährigen Krieges wird Pattensen noch viermal überfallen und ausgeplündert. Als häufiger Wohnsitz der Calenberger Herzöge hatte es nach wie vor Bedeutung, war Versammlungsort von Landtagen - und weiterhin begehrtes Angriffsziel. Nun sollte man denken, dass nach dem 30-jährigen Krieg 1648 Ruhe einkehrt. Doch sie währt nicht lange. Sicher waren die geschundenen Pattenser noch mitten im Neuaufbau ihrer Stadt, als 1655 ein verheerendes Feuer 110 Wohnhäuser sowie rund 200 Scheunen und Ställe ergreift - innerhalb einer halben Stunde!

**D**anach ist tatsächlich für 77 Jahre Ruhe. Sie werden sicher erneut ein schönes Städtchen aufgebaut haben, die nächsten Generationen der Pattenser, die politisch nicht mehr von hoher Bedeutung sind, seit der Calenberger Herzog 1636 seinen Sitz nach Hannover verlegt hat. Es ist darum auch keine Fehde, keine Horde lehnspflichtiger Männer mit Waffen, die zur erneuten Zerstörung der alten Stadt führt. Ein schnödes Feuer 1733 rafft 126 Wohnhäuser und 144 Scheunen dahin, 16 Menschen kommen im Brandgeschehen um.

**D**er nächste Neuaufbau hat endlich Bestand - die Struktur der heutigen Altstadt entsteht. Pattensens historischer Kern hat wirklich viel mitgemacht in der Vergangenheit - die hübsche Gegend rund um den Marktplatz mit ihren alten Gebäuden täuscht darüber hinweg. Nur noch ein altes Stück Stadtmauer erinnert heute daran, dass Pattensen schon im 13. Jahrhundert ein Ort wichtiger Geschäfte und Sitz stolzer Grafen war. Die Schlossgebäude wurden Mitte des 19. Jahrhunderts abgetragen.

## Marien-Apotheke

*Nicola Kallmeyer-Haggspeil*  
in 4. Generation für Sie da.  
Die Familienapotheke.

DKK  
MARIEN-APOTHEKE

Zustellung per Botendienst

hohe Lieferfähigkeit

Vorbestellung per App 24/7

kompetente Beratung

Rundumversorgung

gute Preise

Impf-Apotheke

**einfach - kompetent - gut**

Marienstraße 9 • 30982 Pattensen  
Tel. 05101-12412 • Fax 05101-6679  
mapopat@t-online.de | www.marien-apotheke-pattensen.de



# „KEKZ“: VIEL HERZBLUT UND GROSSE VIELFALT

Es ist das Herzensprojekt von Gesa Roßa und Sandra Förster: In ihrem Kinder-Erwachsenen-Kurs-Zentrum, kurz „KEKZ“ bieten sie Kurse und Workshops in Zusammenarbeit mit weiteren Kursleitern und Kursleiterinnen an, die ebenfalls mit Herzblut bei der Sache sind. Im „KEKZ“ geht es um gemeinsames Spielen, Kreativ sein und sportliche Betätigung oder einfach einem entspannten Austausch mit Gleichgesinnten. Ob Babymassage oder Kinderyoga, Resilienztraining und Selbstverteidigung oder FrauenFitness und SeniorenFit: Die Vielfalt der Angebote ist groß. Auch Geburtsvorbereitungs- und Schwangerenkurse sowie Rückbildung & KangaTraining sind im Programm. Gesa Roßa leitet die „Herzensweg Familienbegleitung“ und begleitet Familien beim „Abenteuer Elternsein“. Als Babycoach, Mütterpflegerin, qualifizierte Eltern-Kind-Kurs-Leiterin und Trageberaterin steht Sie den Familien stets zur Seite und kann diese unterstützen. Sandra Försters Metier sind „Kurse für Kids“. Ihr Wissen als Ergotherapeutin kommt den Kursfamilien in vielen Situationen zu Gute. Sie ist ebenfalls qualifizierte Eltern-Kind-Kurs-Leiterin und hat stets ein offenes Ohr für die Menschen im KEKZ. Roßa und Förster bilden sich stetig fort, um den Familien mit neuestem Fachwissen zur Seite stehen zu können.

Gemeinsam haben sie 2022 das „KEKZ“ in Pattensen eröffnet. Seit März 2025 findet man die zwei Unternehmerinnen mit dem KEKZ in den neuen Räumlichkeiten "Am Marktplatz 1". Zeit mit Gleichgesinnten bei gemeinsamen Aktivitäten verbringen, jedoch auch Kontakte knüpfen: Das „KEKZ“ ist ein Ort, an dem alle sich wohl und geborgen fühlen. "Wir bieten Kurse für die Kleinsten und die Größten an", erzählt Förster. "Über 25 Kursleiterinnen und Kursleiter sorgen für eine bunte Kurslandschaft. Hier sind viele unterschiedliche Menschen vertreten. Von Hebammen, bis zum SiFu von TA WINGTSUN, einer Sportart zur Selbstverteidigung", ergänzt Roßa. Auch Ent-

spannungs-Kurse, Kreativ-Kurse für Kinder oder Erwachsene und Waldbaden gehören als Angebote dazu. Seit Anfang diesen Jahres bietet das KEKZ auch Senioren-Fit an. Hier turnen ältere Mitbürger, um mobil zu bleiben. Natürlich abgestimmt auf die Bedürfnisse der TeilnehmerInnen. Die kleinsten Gäste starten meist mit der Babymassage und wechseln dann in den BabySpaß-Kurs.

Je älter die Kinder werden, desto bunter wird die Kurslandschaft und die Familien können zwischen vielen Kursen, wie z.B. dem KleinkindSpaß oder musikalischer Früherziehung wählen. Kindergarten- und Grundschulkinder finden im KEKZ ebenfalls eine Auswahl an Kursen. Förster und Roßa berichten, dass Jana Eder, eine neue Kursleiterin, das KEKZ-Team verstärkt. Frau Eder ist Inhaber der "Lerninsel Pattensen". Bei diesem Institut für Bildung und Betreuung werden Nachhilfen für Schüler und Sprachkurse angeboten. Für die Erwachsenen gibt es eine ansprechende Auswahl an unterschiedlichen Sport und Fitnesskursen. Auch Fachvorträge zu den unterschiedlichsten Themen bietet das KEKZ in regelmäßigen Abständen an. Besonders der Kurs "Erste Hilfe für Babys und Kleinkinder" erfreut sich hoher Beliebtheit und gibt den Mamas und Papas, aber auch den Omas und Opas ein Gefühl von Sicherheit.

Das Kursangebot ist abwechslungsreich - unter [www.kekz-pattensen.de](http://www.kekz-pattensen.de) findet man alle Möglichkeiten, die dieses vielseitige Zentrum bietet.



**KEKZ**

**Das Kurszentrum in Pattensen**

Infos und alle Kurse gibt's hier:  
[www.kekz-pattensen.de](http://www.kekz-pattensen.de)





# LADIES CRIME NIGHT

## IN DER HÜPEDER KIRCHE: KRIMILESUNG IN ALTEM GEMÄUER

**K**rimiautorinnen und -autoren lesen gern in alten Kirchen und zunehmend finden es auch Kirchengemeinden spannend, wenn in ihren alten Gemäuern Geschichten von Mord und Totschlag vorgetragen werden. In der Hüpeder Kirche sind am 27. Juni die Mörderischen Schwestern Hannover-Niedersachsen zu Gast und lesen aus ihren vielseitigen Kriminalgeschichten. Karten zum Preis von 12. Euro sind in der Stadtbücherei Pattensen erhältlich. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr - mit bekannten und neuen Gesichtern der heimischen Krimiszene. Spannung garantiert mit den Ladies of Crime der Region!

**Barbara Schlüter:** Die Historikerin Barbara Schlüter schreibt Gesellschaftsromane um 1900 mit Krimtouch. Die Saga um ihre eigenwillige Heldin Elsa umfasst mittlerweile 5 Bände, die unabhängig von einander genossen

werden können. Sie liest aus dem 1. Band „Vergiftete Liebe“. In dem klärt Elsa mit dem Lehrersohn Cord, einen mysteriösen Todesfall im Königlichen Schauspielhaus.

**Bettina Reimann** schreibt hauptberuflich für die hannoverschen Tageszeitungen und manchmal auch lokalhistorische Sachbücher. Ihre erste Krimi-Reihe spielt im Aller-Leine-Tal, der sonst so friedlichen Flachlandregion nördlich Hannovers und umfasst inzwischen 3 Bände, der 4. erscheint im August. An diesem Abend liest sie aus ihrem Debüt „Aller-Wolf“.

**Anna Dugall:** Schon als Kind begann Anna Dugall mit dem Schreiben. 2021 dann erschien ihr erster Thriller und bereits ein Jahr später folgte der zweite. Beide spielen in Schottland. Sie liest aus ihrem neuesten Roman „Vergessene Dämonen“, darin fängt sie, wie in all ihren Büchern, die Besonderheiten von Edinburgh mit ihren eigenwilligen Charakteren ein.

**Susanne Beck** unterrichtet an der Uni Hannover und forscht dort zu Themen wie KI, Hate-Speech oder Menschenhandel. Sie hat u.a. in Australien gelebt und zahlreiche Länder bereist. Auch Spanien, wo die Alhambra sie so tief beeindruckte, dass sie ihren ersten Krimi dort ansiedelte. Am 27. liest sie aus ihrem 2. Krimi „Schatten über der Sagrada Familia“

**Karin Müller** ist die diesjährige Gewinnerin des Arbeitsstipendiums der Mörderischen Schwestern. Ihr Krimidebüt ist also noch in Arbeit, doch als Autorin zahlreicher Kinderbücher und witziger Unterhaltungsromane findet sich bei ihr trotzdem genug spannender Lesestoff für eine Ladies Crime Night. An diesem Abend liest sie aus „Kein Isländer ist auch keine Lösung“.

**Birgit Lewins** ehrenamtliche Arbeit als Küsterin hat ihre Fantasie so beflügelt, dass sie 2019 mit dem Schreiben eines Krimis begann. Inzwischen umfasst ihre Buchreihe "Die Küsterin..." 3 Bände. Aus dem 2. liest sie und nimmt uns mit auf die französische Halbinsel Quiberon, wo ihre Protagonistin Urlaub macht als ihr eine Leiche in die Quere kommt.

**Heike Wolpert:** Mit „Schönheitsfehler“ begann Heike Wolpert 2015 eine Krimi-Reihe rund um den ungewöhnlichen Protagonisten Kater Socke, die inzwischen 5 Bände umfasst und die in und um Hannover spielt. Am 27. entführt uns die Autorin allerdings ins „Mörderische Taubertal“. Sie liest aus einer Kurzgeschichte, zwar ohne tierische Beteiligung, aber nicht ohne Humor.

**Susanne Schieble** moderiert den Abend. Die promovierte Literaturwissenschaftlerin wagte den Sprung von der Lyrik zum Krimi. Ihre Protagonistin Hauptkommissarin Williamson stammt aus Köln und strandet ausgerechnet in Hannover, wo sie mit Kompetenz und Zielstrebigkeit und vor allem Humor bald ihren 4. Fall lösen wird.

**Katharina Henning:** Die gebürtige Ukrainerin begeistert sich neben dem Schreiben, das sie bereits in ihrer Kindheit entdeckte, für Fotografie, Malen und Sprachen. Sie veröffentlichte diverse Kurzgeschichten, doch ihr Krimi-Debüt ist noch in Arbeit. Bei der Ladies Crime Night ist sie deshalb als Moderatin dabei.



**INSTALLATEUR**  
**AM MARKTPLATZ**

Heizung | Sanitär | Solar | Meisterbetrieb

**Karsten Tomaschewski**

**Telefon 05101 / 58 64 910**

Marktplatz 5 | 30982 Pattensen | Telefax 05101 / 58 64 911



Keinen Durchblick  
im Steuerschongel?

Nicht mit uns!

Steuerberatung  
Katja Pfeiffer

Steinstraße 28 · 30982 Pattensen  
05101 9174-0 · [www.steuerberatung-pfeiffer.de](http://www.steuerberatung-pfeiffer.de)



# HOHE LIEFERFÄHIGKEIT UND GROSSE BERATUNGSKOMPETENZ

Mit den Gutscheinen auf dieser Seite möchte Dr. Diana Blanke die Vorfreude auf das 5-jährige Bestehen ihrer easyApotheke im Pattenser Calenberg-Center erhöhen. Im September ist es soweit - dann feiert das Unternehmen sein Jubiläum. Für Dr. Diana Blanke war vor fünf Jahren klar: Sie möchte ein Unternehmen eröffnen, das dank seiner Größe, Lieferfähigkeit und Servicestärke zukunftsfähig ist. „Wir gehören zu den größten Apotheken Deutschlands“, erzählt sie heute und freut sich, dass ihr Konzept

so gut angenommen wurde. Von den 500 Quadratmetern Gesamtfläche sind allein rund 250 Quadratmeter Freiwahlfläche, auf der die Kundinnen und Kunden im Vollsortiment führender Hersteller selbst auswählen können. Durch die Absatzmengen erhält Dr. Blanke bei den Herstellern exzellente Konditionen, die auch an die Kundschaft weitergegeben werden können. Auf



mögliche Lieferengpässe von wichtigen Waren und Medikamenten hat sie stets einen wachen Blick und sorgt vor. An den Servicecountern im Geschäft bekommt die Kundschaft fachgerechte Beratung des knapp 20-köpfigen Teams, zu dem drei Apothekerinnen gehören. Für die Kundengespräche gibt es Mitarbeitende, die neben Deutsch in den Sprachen Türkisch, Russisch, Ukrainisch, Englisch, Arabisch und Kurdisch beraten. Und wer sein Medikament gern frei Haus bekommen möchte, kann sich auf den Botendienst verlassen, der an jedem Öffnungstag ausliefert.

Die Stärke der easy Apotheke in Pattensen hat auch bereits Praxen und Heime überzeugt, die sich gern von Dr. Blanke und ihrem Team mit allem Nötigen versorgen lassen. Rundum gelungene erste fünf Jahre: Dr. Diana Blanke bedankt sich bei der wachsenden Stammkundschaft und freut sich auf viele weitere Jahre guter Zusammenarbeit.

## Seit 5 Jahren für Sie da!

Feiern Sie mit uns Jubiläum.

Aktionstage am  
05. + 06. Sept. 2025

**Vorbeikommen und sparen:**

Einfach beliebigen Artikel auswählen, einen Rabatt-Coupon mitbringen und einlösen. Der Rabattabzug erfolgt an der Kasse.

### 20%

**Juni 2025**

**5 Jahre  
Vorfreuderabatt\*!**

- Gültig auf einen freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, vorrätigen Artikel Ihrer Wahl.
- Pro Person nur ein Coupon einlösbar.

Gültig ab sofort - 30.06.2025

Nr. 1

### 20%

**Juli 2025**

**5 Jahre  
Vorfreuderabatt\*!**

- Gültig auf einen freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, vorrätigen Artikel Ihrer Wahl.
- Pro Person nur ein Coupon einlösbar.

Gültig vom 01.07. - 31.07.2025

Nr. 2

### 20%

**August 2025**

**5 Jahre  
Vorfreuderabatt\*!**

- Gültig auf einen freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, vorrätigen Artikel Ihrer Wahl.
- Pro Person nur ein Coupon einlösbar.

Gültig vom 01.08. - 31.08.2025

Nr. 3



Zur Vorbestellung

Rezepte hochladen\* und  
Medikamente online vorbestellen!  
[pattensen.easyapotheken.de](http://pattensen.easyapotheken.de)  
Bringen Sie das Original-Rezept  
mit in unsere easyApotheke

Inhaberin: Dr. Diana Blanke e.K.  
Johann-Koch-Straße 2  
30982 Pattensen  
<http://pattensen.easyapotheken.de>  
Mo-Sa 8:30 - 19:00 Uhr



**easy Apotheke**  
Pattensen



# HEMMINGEN

## Außerhalb von Harkenbleck:

Ein großer Blühstreifen voller Margeriten  
macht den hügeligen Anblick zum  
Frühsommervergnügen





## Helmut H. Schultz GmbH

Zäune und vieles mehr





Wir liefern, planen und errichten für Sie Zäune aus Holz, Metall, Kunststoff, HPL, Glas und WPC in vielseitigen Farben und Designs, in Kombination mit verschiedenen Werkstoffen wie Granit und Banera-Sandstein, Gabionen in verschiedenen Ausführungen und Füllungen, Holz- und WPC Terrassen, Terrassenüberdachungen, Bikeports und Carportanlagen. Für Gartenarbeiten stehen wir Ihnen mit unseren ausgebildeten Mitarbeitern kompetent zur Seite und nach den bei Ihnen ausgeführten Zaun- oder Carportmontagen pflastern wir das vorhandene Pflaster wieder fachgerecht an.

**Wir sind „Ihr“ Fachunternehmen (...Partner) in Ihrer Nähe.**  
Besuchen und informieren Sie sich bei uns!

**Unsere Ausstellung ist 365 Tage geöffnet!**  
Hoher Holzweg 34 | 30966 Hemmingen | 05101/2466 | [www.zaunbau-schultz.de](http://www.zaunbau-schultz.de)





# FRISCH AUS DER MANUFAKTUR

## FISCH AUCH VOR ORT GENIESSSEN

Mit den Spezialitäten die bei Moellers frisch aus den Teichen kommen oder in der Manufaktur veredelt wurden, kann man sich zuhause oder unterwegs besonderen Genuss schaffen. Bei Familie Moeller in Harkenbleck dreht sich alles um den Fisch. Auf fünfzig Hektar Wasserfläche züchtet Eike Moeller in dritter Generation Fische für den Lebendverkauf an Vereine, für die eigenen Angelteiche, an denen Tagesgäste auf sechs Hektar Wasserfläche angeln können und für den eigenen Hofladen. 150 bis 200 Tonnen Fische werden jährlich produziert. Seit rund sechzig Jahren ist die Fischzucht das Familienmetier. Forelle, Lachsforelle, Saibling, Karpfen, Zander, Lachs und Aal gibt es in der Frischfischtheke, dazu veredelte Fischarten, gebeizt oder



heiß und kalt geräuchert. Die Matjesvarianten sind eine Delikatesse - zum Beispiel Forellenmatjes! Das Fischbrötchen, frisch nach Wunsch zubereitet, schmeckt bei schönem Wetter besonders lecker auf den Außenplätzen am Wasser. Eike Möller hat die Menge an Sitzplätzen erweitert und damit wird die Fischmanufaktur noch mehr zu einem Ausflugsziel für die Fahrradtour! Bei etwas größerem Hunger darf es dann auch mal Backfisch mit Kartoffelsalat sein. Mit Seeblick genossen, fühlt man sich dabei wie im Urlaub.

Zu den Spezialitäten des Unternehmens gehört auch die hauseigene Honig-Senf-Sauce: einfach ideal zu vielen Fischdelikatessen. Dazu eine Flasche

Harkenblecker Bier: wunderbar! Wer ein vielseitiges regionales Präsentkorb zusammenstellen möchte, findet im Ladengeschäft weitere regionale Angebote - vom feinen Öl über Wurstkonserven bis zum Gin. Wer seine Ferien in heimischen Landen verbringt, sollte einen Besuch bei Möllers unbedingt einplanen. Die Öffnungszeiten von „Moellers Fischmanufaktur“ in Harkenbleck sind: Dienstag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr und Sonnabend von 9 bis 16 Uhr.

## Aus Tradition Frisch

### MOELLER'S FISCHMANUFAKTUR

**Bei uns bekommen Sie kühle  
Erfrischungsgetränke und  
leckere Fischbrötchen,  
belegt mit  
fangfrischem Fisch.**



**Di. bis Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr**  
**Steinbrink 41 | 30966 Harkenbleck OT Hemmingen**  
**[www.moellers-fischmanufaktur.de](http://www.moellers-fischmanufaktur.de) | 05101 5888233**





ARNUM



HIDDESTORF



DEVENSE



OHLENDORF

# WAPPENKUNDE

## FÜR HEMMINGENS ORTE

Stadt- oder Ortswappen haben nicht ohne Grund die Form eines Schildes. Sie entspringen mittelalterlicher Tradition und wurden tatsächlich auf die Schutzschilder Kämpfender geprägt, um die Zugehörigkeit zu symbolisieren. Obwohl in Deutschland nicht heimisch, ist der Löwe das am häufigsten verwendete Wappentier, gefolgt vom Adler. Und siehe da: Beide Motive finden sich auch in Hemmingen.

Das Wappen der heutigen Stadt Hemmingen und das von Hemmingen-Westerfeld stimmen überein. Es ist ein recht schlichtes Wappen, dessen rote Rauten mit „goldenem Nagelkopf“ an das Wappen der Familie von Alten angelehnt sind. Seit 1950 trägt erst Hemmingen-Westerfeld, ab 1974 die gesamte Gemeinde dieses Wappen.

Die dörflichen Ortsteile haben ihre eigenen Wappen aus der Zeit, als sie noch selbstständige Kommunen waren. Arnum greift im oberen Teil auf den Adler zurück, der sich aus einem erloschenen Edelherren-geschlecht erschließt: Die Familie von Arnum hatte das Tier in seinem Wappen. Der weiße Ring um das Eichenblatt soll eine Malstatt germanischer Zeit symbolisieren - bei dieser war die „heilige Eiche“ von einem Ring umgeben.

Devense gedenkt einem ausgestorbenen Rittergeschlecht - die Rosen im Wappen gehören zur Familie der Grafen von Hallermund. Unten im Bild ist mittig eine „Warfschuppe“, die den Fleiß der Einwohner symbolisiert.

Das Wappen von Hiddestorf zieren die fünf mittelalterlichen Kreuz- und Gedenksteine, die einst an der Straße von Hid-

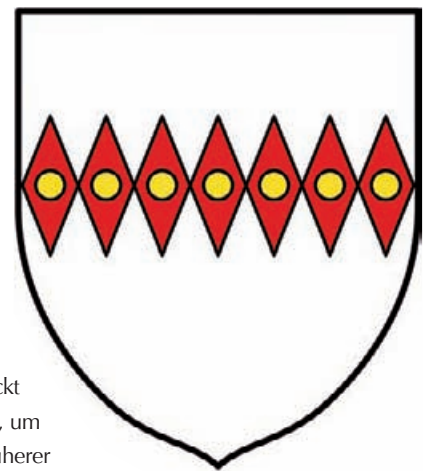
destorf nach Pattensen standen, später wiedergefunden wurden und heute an der Kirche St. Nicolai stehen.

Das Ohlendorfer Wappen schmückt sich mit dem welfischen Löwen, um die Oberherrschaft der Welfen in früherer Zeit darzustellen und mit einem Hirschgeweih, das für den Wald steht, der früher das Gemeindegebiet beherrschte.

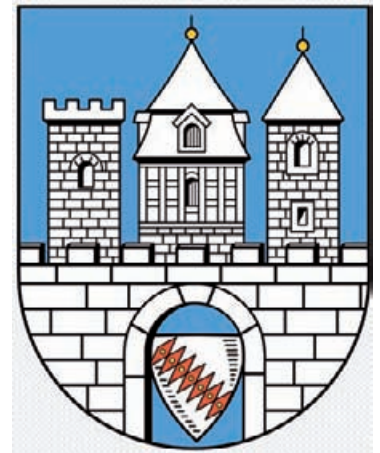
Das Wilkenburger Wappen ist raffiniert aufgebaut, denn es zeigt eigentlich zwei Gebäude: Eine Zinnenmauer, überragt vom Turm der Wilkenburger Kirche, links und rechts davon zwei Türme. Damit wird einerseits die Feste Wilkenburg dargestellt, andererseits die Kirche und im Wappen darunter die Familie von Alten, die Burgherr war. Dass unter dem Kirchturm in der Darstellung keine Kirche steht, der Turm also in der Luft oder auf der Zinnenmauer hängt, hat 1960 bei der Wappengenehmigung niemanden gestört.

Das Harkenblecker Wappen zeigt links in den Farben gelb und rot die alte Zugehörigkeit zum Bistum Hildesheim und mit dem Gatter die bäuerliche Frühgeschichte. In der rechten Hälfte sehen wir den „Siebenstein“ „Siebenstein“, der am Dorfausgang nach Wilkenburg steht und die Farben rot und weiß des rechten teils symbolisieren die niedersächsischen Landesfarben.

Die Wappenmotive sind also größtenteils längst untergegangener Geschichte gewidmet - und so, wie die Wappentradition generell dem Mittelalter entstammt, sind auch einige der Motive bereits auf diese Zeit zurückzuführen.



HEMMINGEN



WILKENBURG



HARKENBLECK

### Malerfachbetrieb

#### Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2  
30966 Hemmingen  
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34  
Telefax: (05 11) 270 77 33  
Mobil: (0170) 500 39 58

[www.maler-hemmingen.de](http://www.maler-hemmingen.de)

Haarlekin  
Friseurmeisterin Martina Thum

05101 8551966  
Pattenser Feldweg 7  
30966 Hemmingen  
info@haarlekin-arnum.de  
www.haarlekin-arnum.de



Online-Termin-Buchung möglich!



# SOMMERKULTUR MIT MUSIK

## VON KLASSIK UND JAZZ BIS ROCK

**S**ommerzeit - beschwingte Klänge, mal „in-door“ mal open Air: Die „bauhof hemmingen“ bietet ein wunderbares Programm, das von Juni bis August beste Möglichkeiten gibt, die warme Jahreszeit zu genießen. Die Bandbreite des Programms ist, ganz typisch für den bauhof, groß. Eins haben die Veranstaltungen gemeinsam: Die Künstlerinnen und Künstler sind sorgfältig ausgewählt und bringen hohe Qualität auf die Bühne.

**A**ndreas Langsch zum Beispiel: Mit seinem Klavierkabarett „Der Liebesalgorithmus“ besucht er den bauhof am 20. Juni und kreiert ein Bild über seine „Generation Y“. Er versucht zu vermitteln - zwischen Alt und Jung, internetsüchtig und naturfanatisch - zwischen Liebe und Liebesalgorithmus. Es ist sein erster Besuch im bauhof.

**D**er Auftritt von Meta Hüper, die am 27. Juni gastiert, ist mittlerweile ausverkauft. Weiter geht das Programm im Laatzener Park der Sinne mit Blues, Rock- und Rootsmusik. Am 1. August gastieren Abi Wallenstein & Blues Culture featuring Steve Baker an der Mundharmonika und Schlagzeuger Martin Röttger. Ein wunderbarer Abend im Rahmen des Kultursommers der Region Hannover. Abi Wallenstein ist eine Kultfigur der Hamburger Blues-Szene - seine rauchige heisere Stimme begeistert stets.



**E**ine Woche später ist der Park der Sinne erneut Spielort. Sarah Straub präsentiert am 8. August das Programm „Alles Gute“ und wandelt gekonnt zwischen Rock, Pop und Folk. Die erfolgreiche Liedermacherin, musikalische Partnerin von Konstantin Wecker, ist eine Geschichtenerzählerin mit Dokortitel in Psychologie und geht in ihren Liedern dem schrecklich-schönen Leben auf den Grund.

**Z**urück im bauhof gibt es am 22. August ein genreübergreifendes Konzert mit „Mesdames Musicales“, die ihr Programm „Der Nächste, bitte“

nennen - aus gutem Grund: Humorvolles aus dem Wartezimmer und Anekdoten aus der Medizin werden musikalisch auf die Bühnen gebracht.

**M**it dem Auftritt der Old Virginny Jazzband in der Hiddestorfer Kirche endet der Musiksommer des bauhofs. Die Stammgäste der Hemminger Kulturinstitution spielen am 31. August „Keep Swingin’“. **Karten für alle Events und Informationen zum bauhof gibt es unter [www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)**

## Kultursommer im bauhof

Freitag, 20.06.2025, 20:00 Uhr

**Andreas Langsch**  
**Der Liebesalgorithmus**

Klavierkabarett 2.0



im bauhof

Freitag, 27.06.2025, 20:00 Uhr

**Meta Hüper // Der Morgen danach -**  
**Von Klassik bis Knef**

Klassik, Chanson



im bauhof

Freitag, 01.08.2025, 19:00 Uhr

**Abi Wallenstein & Blues Culture**  
**feat. Steve Baker & Martin Röttger**

Blues, Rock und Roots-Musik



OPEN AIR im Park der Sinne

Freitag, 08.08.2025, 19:00 Uhr

**Sarah Straub**  
**Alles Gute**

Pop, Rock, Folk



OPEN AIR im Park der Sinne

Freitag, 22.08.2025, 20:00 Uhr

**Mesdames Musicales**  
**Der Nächste, bitte**

Genreübergreifendes Konzert



im bauhof

Sonntag, 31.08.2025, 16:00 Uhr

**Old Virginny Jazzband**  
**Keep swingin’**

Jazzkonzert



im Kirchengarten der St. Nikolai-Kirche Hiddestorf



Vorverkauf und Infos:

[www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)

Kulturzentrum bauhof hemmingen

Dorfstr. 53 30966 Hemmingen



Das ausführliche Programm  
finden Sie auf der homepage.



## HOCH: LEBENSERWARTUNG

Laut einer Statistik der Region Hannover für das Jahr 2023 lohnt es sich für Frauen schon aus Gründen der Lebenserwartung, in Burgwedel zu leben. Die Statistik stellt das durchschnittliche Sterbealter der Frauen und Männer in den Kommunen gegenüber - und Hemmingen steht bei Frauen an Platz 3 im Altersdurchschnitt. Hemminger Frauen werden im Durchschnitt 83,0 Jahre alt, die Männer 78,2 Jahre. Damit leben Hemminger Frauen im Schnitt drei Jahre länger als Uetzerinnen, zwei Jahre länger als Frauen aus Pattensen, Ronnenberg oder Lehrte. Hemminger Männer sind immer noch über dem Durchschnitt - an Platz 6 in der Region. Es ist nur ein Schlaglicht auf ein Jahr, nämlich 2023, aber es ist doch ein gutes Gefühl, in einer Kommune zu leben, wo Menschen überdurchschnittlich alt werden. Im Übrigen lebt man in Hemmingen auch länger als der Bundesdurchschnitt, der für 2023 ein Sterbefallalter von 76,9 Jahren bei Männern und 82,28 Jahren bei Frauen aufweist. (Quellen: Destatis, Region Hannover)

## HEMMINGER PENDELN STÄRKER AUS

Die Datenbank des Zensus 2022 bietet eine Fülle interessanter Zahlen - auch zu Berufen, Bildung und Pendlerstatus. Auffällig für Hemmingen ist vor allem die Anzahl der Menschen, die zu ihrem Arbeitsplatz vom Wohnort auspendeln. Von den 9.280 Erwerbstätigen arbeiten nur 2.520 am Wohnort, 6.290 hingegen haben ihre Arbeitsstätten andernorts. Das ist eine Quote von 67,8 % - vergleichbar mit Pattensen, wo es 67,3 % sind. Man würde erwarten, dass im deutlich stärker städtisch wirkenden Laatzen die Quote deutlich niedriger ist - doch es täuscht: Auch 57,3 % der Laatzeener Beschäftigten pendeln.

In der gesamten Region Hannover liegt die Quote deutlich niedriger - bei 46,1 %. Das trifft übrigens genau den Bundesdurchschnitt der Menschen, die zu ihrer Arbeitsstätte den Wohnort verlassen. Im ländlichen Süden der Region Hannover, dort wo man schön und gern wohnt, sind es deutlich mehr, die solche Fahrwege auf sich nehmen.

## FAKTEN ÜBER HEMMINGEN

UND DIE ANDEREN  
LEINEZEITKOMMUNEN

## JUNG: HAUSBESTAND

Der Zensus 2022 hat unter anderem den Gebäudebestand der Kommunen ausgewertet. In Hemmingen sind nur 10,6 Prozent der 5.601 Gebäude bereits vor 1950 entstanden. Pattensen hat mit 14,6 % einen etwas höheren Altbauanteil, Laatzen mit 9,5 % noch einen etwas geringeren. Der Anteil an historischen Bauten, entstanden vor 1919, liegt in Hemmingen bei 5,1 %, in Laatzen bei 4,7 % und in Pattensen bei immerhin 11 %. In der gesamten Region Hannover ist der Altbaubestand vor 1950 mit 16,8 Prozent deutlich höher, in der Stadt Hannover liegt er sogar bei 24 Prozent. In Hemmingen wohnt man also durchschnittlich in neueren Häusern. Allerdings hat die Bautätigkeit in Hemmingen nachgelassen: Nur 2,4 % der Gebäude wurden 2016 oder später gebaut - im Regionsdurchschnitt sind es 3,2 %. (Quelle: Region Hannover)



### Restaurant Bacchus II

Göttinger Landstraße 45 | ☎ 0511 427 186

Montag Ruhetag  
Dienstag - Sonntag 12 - 15 Uhr und 18 - 23.30 Uhr  
Seit 1978 die feine Adresse für griechisches Essen.

Nicht nur **schnell** – auch **gut!**

**Zaüske** GmbH

Der Fachbetrieb für Heizung, Klima, Sanitär



Wir sind  
für Sie erreichbar:

**0511 - 41 32 96**



# KRAFTWERK SPORTSTUDIO

## MIT FREUDE TRAINIEREN

Hier trainiert man einfach gern: Das Kraftwerk Sportstudio in Hemmingen gibt es erst seit dem Frühling 2024, doch diejenigen, die es bereits für sich entdeckt haben, schwärmen von der familiären Atmosphäre. „Ich habe mich dafür entschieden, ein eigenes Sportstudio zu eröffnen, da ich finde, dass viele Studios in Hannover sehr lieblos wirken: Immer die gleichen Geräte, langweilige Einrichtung, schlechte Betreuung, kaum Aktionen, selten neue Investitionen“, sagt Oliver Giese, der seit 15 Jahren Bodybuilding betreibt und es als seinen absoluten Lieblingssport bezeichnet. „Ich hatte oft das Gefühl, dass es den Betreibern mehr um den Profit geht und die Wünsche der Mitarbeiter und Mitglieder kaum Beachtung finden. Da ich diesen Sport so sehr liebe, möchte ich genau dies ändern.“ In seinem persönlich geführten Studio arbeiten Fitnesstrainer mit Knowhow in allen wichtigen Bereichen der Trainingslehre, sodass er auch alle Generationen kompetent betreuen kann. „Muskelaufbau ist in jedem Alter wichtig“, sagt Giese, dessen

Unternehmen auch Partner von „Hansefit“ ist. Zwei Physiotherapeuten haben unter dem Dach des Unternehmens ihr Domizil gefunden und arbeiten eng mit dem neuen Studio zusammen. Moderne Kraftgeräte, ausgefallene und motivierende Designs an den Wänden, Fernseher mit Bodybuilding Content, Ausdauergeräte mit Netflix, Youtube, etc., Solarium und zwei kleine Saunabereiche, getrennt für Männer und Frauen, gehören zum Angebot des neuen Studios, in dem es auch eine Kaffee-Lounge mit Gaming-Ecke gibt. Im Sommer sorgt eine Klimaanlage für beste Trainingsverhältnisse. „Mir ist besonders wichtig, dass sich mein Studio stetig weiterentwickelt und immer etwas Neues zu bieten hat. Ich möchte, dass meine Mitglieder mitbestimmen können, welche Geräte und Utensilien mit der Zeit angeschafft werden“, sagt Oliver Giese, der sich auf neue Trainierende jeden Alters freut. Die Freude am Training und das angenehme Miteinander von Gästen und Team zu fördern ist sein persönliches Anliegen.





# KRAFTWERK

## Sportstudio

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
**07:00-21:30 UHR**  
**(WOCHENENDE ABWEICHEND)**



**GRUPPEN-ANGEBOTE**  
 Meldet euch in einer Gruppe an  
 und erhaltet  
**bis zu 20% Rabatt**  
 auf euren monatlichen Beitrag!

- ✓ MODERNSTE GERÄTE
- ✓ OPTIMALE BETREUUNG
- ✓ KURSE
- ✓ KLIMATISIERT
- ✓ KAFFEE-LOUNGE MIT GAMING ECKE
- ✓ OUTDOOR TRAININGSBEREICH (AB SOMMER 2025)

„UND VIELES MEHR!“

@kraftwerk\_sportstudio

**MITGLIEDSCHAFTEN**  
 ab 34,90€  
 / Monat

**VEREINBARE JETZT DEIN KOSTENLOSES  
 PROBETRAINING: 05101-5888255**

KRAFTWERK-SPORTSTUDIO.DE    INFO@KRAFTWERK-SPORTSTUDIO.DE

EGAL OB HOBBY-SPORTLER,  
 BODYBUILDER, GEWICHTHEBER, ATHLETE,  
 FITNESS-FREAK, ANFÄNGER ODER  
 FORTGESCHRITTEN, OB ALT ODER JUNG,  
 BEI UNS IST JEDER WILLKOMMEN!

**WILKENBURGER STR. 2 · 30966 HEMMINGEN**  
**Tel.: 05101 - 5888255**  
**www.kraftwerk-sportstudio.de**

WIR SIND  
 PARTNER VON

HANSEFIT



# ALLES FÜR DEN GARTENTEICH

...und für einen Sommer voller Blütenfreude

Rosen und Lavendel: Das wunderbare Sommer-Duo gibt es im Stanze-Gartencenter in bester Auswahl! Rund sechzig verschiedene Rosen - von der Kleinstrauch- bis zur Kletterrose sind im Angebot. Den Lavendel, der Duft und Blütenzauber ergänzt, gibt es in Changierungen von Lila, jedoch auch in Rosa und Weiß, in klassischer Form und als Zierstaude in Form des Schopflavendels. Eins ist gewiss: Bei Stanze blüht es stets - und für jede Gartengröße, jede Bodenart, findet sich die passende Staude oder das passende Gehölz! Schon das Wandeln durch die Hallen und das Außengelände macht Freude. Wer Haustiere besitzt, weiß es vermutlich längst: Im Stanze-Gartencenter verbirgt sich auch eine große Zooabteilung. Hier zeigt uns René Gummert (Foto links) gern die riesige Auswahl an Zierfischen. Das Modellschiffchen, der dreifarbige Goldfisch Shubunkin und um die 300 verschiedene Fischarten für das Aquarium und für den Gartenteich kann man bestaunen. Außergewöhnlich ist die Auswahl

an Koi, die in Preisklassen zwischen 19,99 und 399,00 Euro erhältlich sind. René Gummert hatte in diesem Jahr die Chance, die Tiere für die heimische Kundschaft selbst in Japan auszuwählen und sich davon zu überzeugen, dass alles Lebendige im Geschäft aus bester Zucht und Haltung stammt.

Doch ein Gartenteich will nicht nur mit Fischen besetzt werden: Muscheln und Schnecken als lebende Nutztiere sind bei Stanze ebenfalls erhältlich. Bepflanzte Hölzer und Steine, Wasserpflanzen, die schön anzuschauen sind und die Wasserqualität erhalten, und natürlich die optimale Teich- und Aquarientechnik runden das Angebot ab. Wer sich einen neuen Gartenteich anlegen möchte, sollte die Expertise der Stanze-Fachabteilung nutzen, damit das neue Prunkstück des Gartens gelingt.

Und regelmäßig sinnvoll ist eine Wasseranalyse, damit die Tiere im Teich oder Aquarium ein für sie gesundes Umfeld haben - auch solche Analysen bekommt man in der Zooabteilung, die bereits zum Anschauen der Fischvielfalt in den Aquarien einen Besuch wert ist.



Jan Maschkowitz zeigt blühende Sommer-schätze

## PERFEKTE GARTENTECHNIK mit Meisterwerkstatt und großem Serviceangebot

Fünf Beschäftigte befassen sich in der Dependence Stanze Gartentechnik in der Marie-Curie-Straße mit dem Verkauf und der Reparatur hochwertiger Gartengeräte. Die Markenpalette reicht von Stihl und Honda über Cubcadet und Cramer bis zu Wolf Garten. Ein Fokus im Verkauf liegt aktuell auf Mährobotern der Marken Stihl und Honda. Die auto-



Inspektion und Reparatur von Gartengeräten. Die Öffnungszeiten der Gartentechnik: montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 17 Uhr.

### GARTENSERVICE: Von der Planung bis zur Pflege

Das Stanze-Team ist auch bei allem rund um den Garten für seine Kundschaft da. Garten- und Landschaftsarbeiten gehören dazu! Gärtnermeister Sven Kindling plant wunderschöne Gärten nach Ihren Wünschen. Egal ob Neuanlage oder Umgestaltung, der kreative Fachmann hat ein ganz spezielles Händchen für die optimale Gartenplanung. Die Gärtner von Stanzas Gartenservice führen außerdem Baumschnitt und

Fällarbeiten fachgerecht durch. Alle Pflegearbeiten im Garten - sei es der einmalige Frühjahrsputz, die dauerhafte Beetpflege, die fachgerechte Rasenpflege vom Vertikutieren, Düngen und Nachsäen im Frühjahr bis zum regelmäßigen Rasenschnitt erledigt das Team gern und sorgt zu Saisonende dafür, dass der Garten winterfest gemacht wird. Stanze: Ein Partner für Perfektion in jedem Garten!

**STANZE**  
Mein Gartencenter

**Hortensien**  
in vielen Sorten

~~19.99~~  
**14.99**

**Rosen**  
in großer Auswahl



**ab 17.99**

**Lavendel**  
in großer Auswahl



~~3.99~~  
**2.99**

**Großstauden**  
in vielen Sorten



**ab 4.99**

**Beet- & Balkonpflanzen**  
z.B. Lobelien, Tagetes, Begonien.



**ab 0.99**

**Gutschein**  
Bis zu 15%\* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard\* **10% Rabatt**  
mit Stanze Greencard\* **15% Rabatt**

\*Gültig bis 31.07.2025. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.



Jetzt den QR-Code scannen und in der aktuellen Beilage stöbern.



**PREMIUM-PARTNER**

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3  
(Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von  
der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Linie 13).

[f](https://www.stanze-gartencenter.de) [i](https://www.stanze-gartencenter.de) [y](https://www.stanze-gartencenter.de) @stanzegartencenter

[stanze-gartencenter.de](https://www.stanze-gartencenter.de)

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLOffVZG.



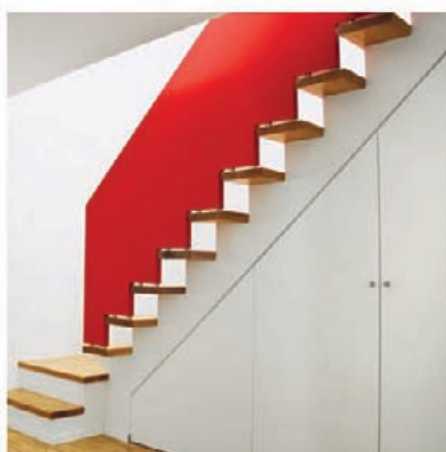


# WEHRKAPELLE ARNUM

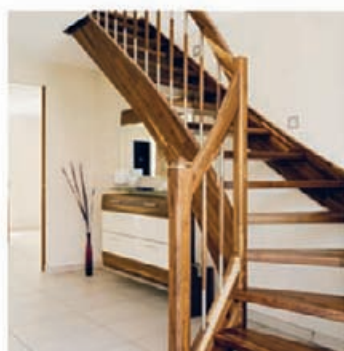
UM 1400 ERBAUT, 2019 SANIERT

**W**ehrkapellen gibt es in mehreren Ortschaften Hemmingsens. In Arnum finden wir eine Kapelle vor, die heute fast schüchtern zwischen anderen Gebäuden versteckt ist und nicht mehr den Eindruck von Wehrhaftigkeit macht. Doch einst war sie, wie ihre Schwestern in Devese, Harkenbleck und Hemmingen-Westerfeld, eine Zuflucht für die Bauern während kriegerischer Auseinandersetzungen. Um 1400 gebaut, war die Kapelle in ihrer Zeit als Fluchort zweistöckig. Beobachtungsschlitze in den Seitenwänden zeugen noch davon, dass durchziehende Truppen oder Banden von Vagabunden aufmerksam beobachtet wurden - und erst nach ihrem Verschwinden waren die Arnummer wieder in Sicherheit. Auch wertvolles Eigentum der Dorfbewohner, dazu gehörte auch Saatgut, wurde in der Kapelle gelagert, in einem Zwischengeschoß.

**S**chutzheilige der Kapelle, die an einem alten Handelsweg von Nord- nach Süddeutschland entstand, war Maria Magdalena. Im 30-jährigen Krieg wurde die Kapelle 1626 von Tillys Truppen geplündert und in Brand gesetzt. Beim Wiederaufbau gut 30 Jahre später wurde die Geschoßdecke herausgenommen und stattdessen entstand eine Empore. Bis 1991, als die Friedenskirche eröffnet wurde, war die Kapelle Ort der sonntäglichen Gottesdienste in Arnum. 2001 gründete sich der Förderverein, um das historische Gotteshaus zu erhalten. 2019 wurde eine umfängliche Sanierung durchgeführt. Die Glocke der Kapelle stammt bereits aus dem Jahr 1643 und trägt die schöne Inschrift „Lobet ihn mit hellem wohlklingelnden Cimbeln“. Arnum, ansonsten arm an historischer Bausubstanz, hat mit der Kapelle ein besonderes historisches Gebäude!



**TRÄUME IN HOLZ:**  
**TREPPEN, TISCHE UND MEHR...**



**T** 05101 9283 - 0

**F** 05101 9283 83

[online@sonnemann.de](mailto:online@sonnemann.de)

[www.sonnemann.de](http://www.sonnemann.de)



# GÄRTEN VON GLENDE: GESTALTETE LEBENSRÄUME

Marlon Glende und Laura Toben sind mit Begeisterung Gärtnermeister und Gärtnermeisterin. Seit 2022 ist ihr Team mit sechs Angestellten in der Region Hannover unterwegs, um Gartenträume zu gestalten und zu erfüllen. Doch die Familientradition reicht deutlich weiter zurück: Marlon Glendes Familie ist bereits in der fünften Generation damit befasst – beginnend mit einer Sämerei in Ostpreußen, die sein Ururgroßvater führte.

„Wir gestalten Lebensräume“, sagt Marlon Glende. „Der Garten wird dadurch zum erweiterten Wohnzimmer“, ergänzt seine Lebensgefährtin.

Das Meisterpaar kennt sich seit der Ausbildung und ergänzt sich in der Arbeit.

„Gärtnern ist der Wille des Menschen, die Natur zu bezwingen“ – Marlon Glende bringt es auf den Punkt und erläutert, dass sein Unternehmen von der Gartenpflege im kleinen Rahmen bis zum großen Gartenprojekt mit kompletter Neugestaltung gern alle Kundenwünsche erfüllt. Das umfasst „die Anlage von Teich- und Wasserspielen, die Pflasterung von Wegen und Einfahrten sowie die Pflege von Grün-



flächen und Bäumen. Wir legen dabei besonderen Wert auf ökologische Gesichtspunkte und finden nachhaltige Lösungen.“

Die Gartenbeleuchtung ist ein weiterer wichtiger Aspekt, um der heimischen grünen Oase besondere Aufenthaltsqualität zu verleihen. Der Gärtnermeister selbst arbeitet gern mit Natursteinen und erfreut sich an Teichbauprojekten. Laura Toben kommt oft am Anfang eines Projekts zum Einsatz, denn sie zeichnet die Entwürfe nach den Wünschen der Kundinnen und Kunden.

Das junge Team, dessen Mitarbeitende alle um die 30 Jahre alt sind, geht mit großem Engagement ans Werk, entkrautet Beete, schneidet fachgerecht Gehölze – oder baut für den frisch angeschafften Gartenhelfer eine „Mähroboter-Garage“ aus Natursteinen, damit sich alles harmonisch ins Gesamtbild einfügt.

Kreative Lösungen und große Professionalität – das ist „Gärten von Glende“. Unter [www.glende-hemmingen.de](http://www.glende-hemmingen.de) erfährt man noch mehr darüber.



**Sprechen Sie uns an:**

Tel. 05101 8159816

[kontakt@gaertenvonglende.de](mailto:kontakt@gaertenvonglende.de)

[www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de)



**GÄRTENVONGLENDE**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU





Liebevoll aufgebautes Infozentrum: Manchmal (Bild rechts) zeigen sich die dort Aktiven bei Veranstaltungen auch in römischer Kluft.



Der Tempel: Prunkstück des Römergartens. Foto: privat

# ALS TIBERIUS IN WILKENBURG WEILTE: RÖMISCHES MARSCHLAGER BIETET FÜHRUNGEN & VORTRÄGE

Es war eine historische Sensation, als es 2015 entdeckt wurde: Das Römische Marschlager bei Wilkenburg ist das einzige bekannte nicht überbaute Marschlager nördlich des Limes! Denken wir uns zurück in die Zeit zwischen den Jahren 1 und 5 n. Chr.: Es herrscht der „immensum bellum“, der „gewaltige Krieg“. Germanische Stämme wie die Angrivarier, Cherusker, Chauken oder Langobarden erheben sich über die römische Vorherrschaft. Das Römische Reich sendet gewaltige Legionen, um die Stämme zu unterwerfen. Etwa 20.000 Legionäre aus vermutlich drei Legionen stoßen bis in das heutige Hemminger Gebiet vor und lagern über mehrere Wochen bei Wilkenburg - mitsamt ihrer Reitertruppen. Über 40 Hektar, rund 500 mal 600 Meter groß ist das Areal, auf dem sie ihr Lager errichten. „Das Lager liegt auf einer sandigen Kuppe, welche einen trockenen Platz sicherte. Zudem lag diese Stelle strategisch gut an dem schmalsten Übergang der Leineniederung in diesem Gebiet. Hier konnten die Legionäre auf trockenem Boden verweilen, bevor sie übersetzten. Ungewöhnlich ist das Einbeziehen

eines Wasserlaufs (Landschaftsschutzgebiet Dicke Riede) ins Lagerge-  
lände, welcher offenbar die Frischwasserversorgung der Legionen sicherte“ heißt es auf [www.roemerlager-wilkenburg.org](http://www.roemerlager-wilkenburg.org) dazu. Erstaunlich ist die Fülle der römischen Funde, die seit 2015 auf dem Areal gemacht werden konnten: „Römische Spielwürfel, Sandalennägel, Rüstungsteile, Kleingeld der Legionäre, Teile von Pferdegeschirr, Pinzetten zum Bartzupfen, Appliken in Tierform, Löffel und Fibeln gehören zum typischen Fundspektrum. Besonders wichtig für die Datierung sind die über 70 gefundenen Münzen. Die älteste Münze datiert 113 v. Chr. (Denar der röm. Republik) die jüngste römische Münze 2/1 v. Chr (Gaius-Lucius-Denar).“ Die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass Kaiser Tiberius im Jahr 4 n. Chr. persönlich in Wilkenburg war. Er hat in dieser Zeit viele Verhandlungen mit den Cheruskern geführt. Die Qualität der Funde, oft von Edelmetall wie Gold und Silber überzogen, spricht dafür, dass nicht nur einfache Legionäre das Lager bevölkerten.

## ALPAKAHOF Calenberger Land



Alpakahof Calenberger Land  
Texas 13  
30966 Hemmingen

E-Mail: [info@alpakahof-calenbergerland.de](mailto:info@alpakahof-calenbergerland.de)  
[www.alpakahof-calenbergerland.de](http://www.alpakahof-calenbergerland.de)

## Verkauf von Alpakaprodukten in unserem Hofladen Die. 17 - 19 Uhr + Fr. 15 - 17 Uhr



### Wir bieten an:

- Mützen, Handschuhe & Schals
- Strickgarn
- Socken
- Seifen
- Bettdecken und Kopfkissen

- Alpako-Gin
- Alpaka-Wein
- Assessors
- NEU Naturkosmetik
- NEU Pferde- und Hundeseife
- Weitere Produkte auf Anfrage.



# NEUE INFOTAFELN IM JUNI

## KIESABBAU VOM TISCH?

Rasch nach der Entdeckung des Lagers gründete sich die Römer AG Leine (RAGL), die dafür sorgte, dass dieses Denkmalgebiet von unschätzbarem Wert für die Bevölkerung begreifbar gemacht wird. Die Augustus-Gesellschaft, bestehend aus Vertretern archäologisch und historisch ausgerichteter Vereine der Region, gibt es seit 2018. Dort, wo sich einst das Römerlager befand, steht heute dank dieser Institutionen ein Römergarten mit Gebäuden und Infotafeln und man kann an Vorträgen teilnehmen, die dort am Infopoint (Südwest-Ende der Straße „Dicke Riede“), stattfinden, die den Zuhörenden das Leben im alten Rom nahebringen. „Livia. Die mächtige Frau hinter Augustus und Tiberius“ ist das Vortragsthema am 5. Juli um 14 Uhr, am 9. August geht es um „Legionäre zum Anfassen“ und es werden Kampftaktiken einer römischen Legion erklärt und vorgeführt. Die RAGL bietet in der Regel jeden 1. Sonnabend im Monat um 14 Uhr Führungen durch das Gelände an. Doch auch außerhalb dieser Zeiten lohnt sich ein Spaziergang zum



Infopoint, denn die Schautafeln und Gegenstände auf dem Gelände sind interessant: Ein Heiliger Bezirk wird zum Beispiel nachgestellt und erläutert. Man erfährt, dass man in der Nordost-Ecke des Lagers steht und kann auf einer Tafel Grafiken zu Gräben und Wall sehen, die angelegt wurden, um das Lager zu sichern und an deren Grenze man sich befindet. Die großen Infotafeln aus der Anfangszeit haben jetzt ihre Schuldigkeit getan und werden noch in diesem Monat durch neue ersetzt, die von der Stadt Hemmingen finanziert werden.

Die Römer-AG und die Augustus-Gesellschaft kämpfen auch drum, dass das Gelände des Römerlagers nicht für den Kiesabbau genutzt und damit zerstört wird. Eine Online-Petition im Landtag scheiterte, die Stadt Hemmingen hat sich im Rat gegen den Abbau ausgesprochen. Diese Fundstelle hat schließlich hohen denkmalschützerischen Wert.

Auf der Website der Holcim, die den Abbau vornehmen wollte, ist die letzte Information zum Gebiet des Römerlagers vom Frühjahr 2021. Ist der Abbau vom Tisch? Das wäre zu hoffen. Kies gibt es wie Sand in Niedersachsen - ein Marschlager, dessen Hinterlassenschaften sicher zum Teil noch in der Erde schlummern und sorgsam geborgen werden wollen, ist hingegen für die Region einmalig.

**Wir bieten mehr!**

Wir sind Ihr Experte für individuelle Raumkonzepte

*Meine Küche ist von Roon*

Einbauküchen • Hausgeräte

**H.VON ROON®**

**musterhaus küchen**

FACHGESCHÄFT

Marie-Curie-Str. 1  
30966 Hemmingen • Tel 0511 - 420 330  
Mo - Fr 9 - 19 Uhr • Sa 9 - 15 Uhr

[www.roon.de](http://www.roon.de)



## ALTES RATHAUS

bis 1976 Hauptsitz der  
Amtsgeschäfte der Stadt Laatzen

# LAATZEN



**JETZT NEU BEI UNS**

### DIE FRÜHLINGSKOLLEKTION IST DA

Ein Brillengestell von Carrera vereint sportliches Design, höchste Funktionalität und hochwertige Verarbeitung.

Carrera Brillen ziehen die Blicke auf sich – nicht nur in der Sportarena oder auf dem roten Teppich, sondern ebenso im Büro oder beim Einkaufen. Ihre Carrera Brille finden Sie hier bei uns.

**döring**  
der brillenmacher

Inh.: Oliver Kaiser  
Albert-Schweitzer-Str. 1 | 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 / 82 22 08  
[www.derbrillenmacher-laatzten.de](http://www.derbrillenmacher-laatzten.de)





# ERDBEERHOF GLEIDINGEN: FRISCHE SÜSSE FRÜCHTE - MIT LIEBE KULTIVIERT

Seit über 50 Jahren versüßen die Gleidinger Erdbeeren den Sommer in Hannover. Die leckeren Erdbeeren werden täglich frisch gepflückt und an den Erdbeerverkaufsständen in der Region direkt vermarktet. Außerdem bietet das Selbstpflückfeld in Gleidingen die Möglichkeit sich die eigenen Körbchen mit den süßen Früchten zu füllen – ein Spaß für die ganze Familie. Was einst als Milchviehbetrieb begann, wurde in den 70er Jahren neu gedacht: Die erste Erdbeere wurde gepflückt – und eine Leidenschaft war geboren. Heute, in der dritten Generation, stehen der Erdbeer-Hof von Bendix und Karina Meyer noch immer für das, was von Anfang an wichtig war: höchste Qualität, regionaler Anbau und echter Genuss. Seit 50 Jahren sind die Erdbeeren ein unentbehrlicher Teil des Sommers in Hannover – frisch, fruchtig und mit Liebe kultiviert.

„Es gibt nichts Schöneres, als den direkten Kontakt zu unseren Kundinnen und Kunden – sei es auf dem Selbstpflückfeld oder am Verkaufsstand.“

Die Sorten werden nach bestem Geschmack ausgewählt und haben ein unverwechselbares Aroma. Sorgsam geerntet, gelangen die roten Früchte direkt vom Feld an die Verkaufsstände in der Region. Insgesamt werden in Gleidingen jedes Jahr bis zu 15 verschiedene Erdbeersorten auf über 20 Hektar angebaut.

Ein Höhepunkt im Jahreskalender des Erdbeerhofs ist das alljährliche Erdbeerfest, das in diesem Jahr am 14. und 15. Juni stattfindet. Das Hofgelände verwandelt sich an diesen beiden Tagen in ein buntes Fest für die ganze Familie. Von Kunsthandwerkern und Ausstellern über leckere Erdbeer-Köstlichkeiten bis hin zu Treckerfahrten zum Erdbeerefeld – das Programm ist abwechslungsreich und für jeden ist etwas dabei. Besonders die Kinder dürfen sich auf aufregende Spielaktionen freuen, während die Eltern die musikalische Untermalung und das vielfältige kulinarische Angebot genießen können.

Fotos: Filip Romanowski

## SELBSTPFLÜCKEN

ein Spaß für Groß und Klein!

*von Mai bis Juli*



## MAISLABYRINTH

mit Aussichtsturm & Kinderrätsel

*von Juli bis Oktober*



NICHTS MEHR VERPASSEN:



[www.erdbeeren-hannover.de](http://www.erdbeeren-hannover.de)



# DIE BRÜCKE ZUR WELT...

Die EXPO-Park-Brücke, die von Laatzen aus als Fußgängerbrücke auf das ehemalige EXPO-Gelände führt, weckt gerade in diesen Tagen Erinnerungen. War das schön vor 25 Jahren, als die ganze Welt zwar nicht in Laatzen, sondern direkt daneben zu Gast war. Der Wal als Erinnerungstück an dieses aufregende Jahr ist erhalten, doch was befand sich links von der Brücke? Dort lagen einst die Vereinigten Arabischen Emirate, daneben Saudi-Arabien. Auch der Jemen war ganz in der Nähe - gegenüber von Monaco und Kroatien. Ja, so haben wir damals gesprochen - als ob diese Länder ganz nah seien - doch gemeint waren die Pavillons. Ach, es war doch eine schöne Zeit! Und Laatzen kann zwar in diesen Tagen nicht „25 Jahre EXPO“ feiern, aber zumindest „25 Jahre Park der Sinne“.



ë CITROËN

**BAUMANN eMOBILE**  
Wir elektrisieren ...

**SUPER SOCO**  
**ADVANCED**  
BIKE - DAS ORIGINAL



**STROMERN Sie  
mit uns  
durch LAATZEN !**



**Telefon (0 51 02) 93 66-0 • [www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de)**  
**Lüneburger Straße 12 • 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen/Nord**



# ST. JOHANNIS APOTHEKE: SERVICESTARK UND PERSÖNLICH

Zentral in den Arkaden am Leine-Center findet man die Laatze-  
ner St. Johannis Apotheke. Claudia Rüster ist seit 2024 Inhabe-  
rin, doch die Kundinnen und Kunden kennen sie bereits seit  
2012.

**S**ie hat den Aufbau der Apotheke fast von Anfang an begleitet  
und dadurch konnte bereits früh ein Vertrauensverhältnis zu  
den Menschen entstehen, die kommen, weil sie Rat benötigen.  
In einer Zeit, in der Arztpraxen meist überfüllt sind, werden  
Apotheken immer mehr zum 1. Anlaufpunkt für Menschen,  
wenn es um gesundheitliche Fragen geht. Die Apotheke kann  
den Arzt nicht ersetzen, doch einige wichtige Dienstleistungen  
ausführen, die weiterhelfen und Sicherheit geben.

**S**o ist es möglich, direkt in der Apotheke den Vitamin D-Stand  
ermitteln zu lassen. Auch Venenmessungen und Hautanaly-  
sen sind möglich. Ebenso gehört eine individuelle Anpassung  
von Kompressionsstrümpfen zum Angebot der Apotheke, die  
eine Möglichkeit bietet, sich diskret in einem extra Raum zu  
allen relevanten Themen beraten zu lassen.

**D**as versierte Team besteht aus fünfzehn qualifizierten Mit-  
arbeitenden - darunter fünf Apotheker/innen, denen auch



wichtig ist, dass sich ihre Kundinnen und Kunden wohl in ihrer  
Haut fühlen. Ein umfassendes Kosmetiksortiment für jeden Haut-  
anspruch findet man in den Regalen der Apotheke. Jetzt, kurz  
vor der Ferienzeit, lassen sich viele auch zum Inhalt der nötigen  
Reiseapotheke beraten.

**C**laudia Rüster wusste bereits in der Schulzeit, dass sie gern  
Apothekerin werden möchte - und sie hat es nicht bereut,  
den Entschluss konsequent verfolgt zu haben. Die Arbeit in ihrer  
familiär geführten Apotheke macht ihr große Freude. Dabei  
denkt sie auch an die Menschen, die gern zeitgemäße Dienst-  
leistungen wahrnehmen. Zwei Botenliefertouren werden am Tag  
durchgeführt. Wer bis 17 Uhr mitteilt, welche Medikamente er  
oder sie benötigt, bekommt die Ware - bei Verfügbarkeit - noch  
am selben Tag im Erscheinungsgebiet der Leinezeit zugestellt.

**D**ie Apotheke als vertrauenswürdiger Anlaufpunkt zur Erhal-  
tung und Förderung der Gesundheit: So sieht Claudia Rü-  
ster ihr Unternehmen und freut sich, dass immer mehr Menschen  
die Möglichkeiten entdecken, die es bietet. Die St. Johannis Apo-  
theke findet man in der Pettenkoferstraße 2.

## ST. JOHANNIS APOTHEKE LAATZEN

PERSÖNLICH. KOMPETENT. NAH.

Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

- ✓ Fachberatung & Naturheilkunde
- ✓ Kosmetik & Pflegeberatung (Dr. Grandel, CeraVe, Uriage, Physiogel...)
- ✓ Gesundheits-Checks (Vitamin D, HbA1c- Wert, Venen)
- ✓ Mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Russisch, Arabisch, Polnisch)
- ✓ Rezeptservice & Botendienst 2x täglich

Pettenkoferstraße 2, 30880 Laatzen || 0511 - 69 17 69  
Mo - Fr: 08:00 - 19:30 Uhr, Sa: 09:00 - 18:00 Uhr



Kosmetik-Beratung  
vom Profi?  
Jetzt vorbeikommen &  
testen. Für eine  
strahlend schöne,  
gesunde Haut!



Vorteile unserer Kundenkarte:  
KK-Rabatt auf Sicht- und Freiwahl  
Datenschutz garantiert  
Individuell abgestimmte Beratung  
Mehr Arzneimittelsicherheit



# DIE ARCHE IN LAATZENS MITTE

## VORREITER IN SEGNUMG GLEICHGESCHLECHTLICHER PAARE

Die Neubebauung der Laatzenener Mitte als Hochhaussiedlung ab Ende der 60er-Jahre machte schnell die Gründung einer neuen Kirchengemeinde notwendig. Rund 7.000 Mitglieder hatte die neue Thomas-Gemeinde ein Jahr nach ihrer Gründung im Jahr 1972. Das neue Kirchenzentrum „Die Arche“ wurde 1978 eröffnet. Der Bau des Architekten Dieter Oesterlen, der in der Region zahlreiche außergewöhnliche Funktionsbauten entwickelt hat, sticht noch heute aufgrund seines Kirchturns heraus.

Die Gemeinde öffnete sich schnell inklusiven Ansätzen. Schon in den 80er-Jahren tagte hier die übergemeindliche „Ökumenische Gemeinschaft Homosexuelle und Kirche“, die auch zu Andachten und Gesprächsabenden einlud. Schon Mitte der 90er-Jahre gab es in der Arche Segnungsgottesdienste für gleichgeschlechtliche Paare - zu einer Zeit, als die Landeskirche es noch ablehnte. 1994 war die Ge-

meinde die erste in Niedersachsen, der „Partnerschaftsgottesdienst“ machte bundesweit Schlagzeilen, denn auch deutschlandweit war die Gemeinde erst die zweite mit diesem Angebot.

Bis in die 90er-Jahre hinein hielt der Zulauf zur noch jungen Gemeinde an. So verzeichnet das Kirchengemeindelexikon für 1992 8.430 Kirchengemeindemitglieder. Der Niedergang der Mitgliederzahlen erwischte auch die Thomasgemeinde. Heute sind es noch rund 3.800 Menschen, die laut Website dazugehören. Die Gemeinde selbst bildet zusammen mit den vier weiteren bisherigen Gemeinden Immanuel in Alt-Laatzen, St. Marien in Grasdorf, St. Petri in Rethen und St. Gertruden in Gleidingen seit 2024 die Gesamtkirchengemeinde Laatzen. Die engagierte Arbeit in Gruppen und Kreisen geht ungebrochen weiter - an den vielfältigen Angeboten in der Arche liegt der Rückgang der Mitgliedszahlen sicher nicht.



### Das Fleisoherei-Fachgeschäft in Oesselse mit eigener Schlachtung!

Mit Herkunftsnachweis: 3 ausgewählte Landwirte aus der Region Hannover  
Unsere Wurstwaren aus eigener Herstellung sind – bis auf wenige Ausnahmen:

FREI VON: **GLUTAMAT** **GLUTEN** **LAKTOSE**

**Heimann**



**Fleisoherei • Partyservice**

**Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24**  
Di. - Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr



Unser Team freut sich auf Ihren Besuch und berät Sie gerne.



# MARKT APOTHEKE-RETHEN:

## EXPERTENTEAM MIT HERZ VOR ORT

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt: Die Inhaberin der Rethener Markt Apotheke, Silke Kopf, sagt es aus persönlicher Überzeugung. Das Gesundheitswesen an sich, die Versorgungswege und die Abläufe zu Terminvereinbarungen, Beratungen und Bestellungen befinden sich aktuell im Wandel. „Wir gehen diesen Weg mit Ihnen gemeinsam und stehen Ihnen gern zur persönlichen, professionellen und zeitnahen Versorgung vor Ort weiterhin verlässlich zur Seite“, sagt sie. „Dazu bieten wir Ihnen wie gewohnt eine ganzheitliche Gesundheitsberatung rund um: Arzneimittel, Nebenwirkungen, Wechselwirkungen; Erkrankungen und deren Symptomen; zu Ursachen und Prophylaxe an“. Auch die kosmetische Beratung und alternativmedizinische Beratung gehören zum Portfolio der Markt Apotheke.

Wir nehmen unsere zunehmend wichtigere Funktion als Gesundheitslotsen gern an“, erklärt Silke Kopf. Für eine Intensivberatung zu verschiedenen Schwerpunktthemen wie Spagyrik, Ernährung, Haut, Antlitz-Analyse nach Schüßler, Poly-medikation, Mutter-Kind, Wechseljahre, Darmgesundheit etc. können die Kundinnen und Kunden zusätzliche Termine buchen. Speziell für die pharmazeutische Dienstleistung Medikationsanalyse nehmen sich die Apotheker des erfahrenen Teams besonders Zeit. Außerdem bietet die Markt Apotheke zur gesundheitlichen Prophylaxe verschiedene Messungen vor Ort an: Vitamin D3, Progesteron, Blutdruck und Herzfrequenz mit EKG-Funktion oder Omega-3-Fettsäuren.

Doch das Team leistet noch mehr: „Für Ihre individuelle Versorgung fertigen wir zusätzlich spagyrische Rezepturen, Schüßler-salz- Mischungen, ätherische Ölmischungen sowie verordnete Rezepturen in Eigenherstellung an“, berichtet die Inhaberin der Apotheke und ergänzt: „Zur näheren Information finden themenspezifische Kundenabende sowie Aktionswochen in der Apotheke statt.“ Für Ihre gute Versorgung hält das Team ein auf den aktuellen Bedarf

abgestimmtes vielseitiges Warenlager bereit. Nicht vorrätige, lieferbare Produkte sind in der Regel am gleichen Tag über den deutschen Großhandel und sichere Direktvertriebswege für Sie verfügbar.“

Für eine unkomplizierte und schnelle Versorgung mit apothekenüblichen Produkten kann man online oder telefonisch Wunschartikel bestellen.



Selbstverständlich geht bei uns auch „Karte dranhalt“. Sie können mit Ihrer Versichertenkarte und unserer apothekeneigenen App Ihre Medikamente direkt an uns weiterleiten“, erläutert Silke Kopf. „Sie finden unsere App auf unserer Website oder im Store Ihres Mobiltelefonanbieters (Apple, Android). Ihre Artikel liefern wir Ihnen per Bote auch gern am gleichen Tag oder spätestens am Folgetag von Montag bis Freitag nach Hause.“

All diese Dienstleistungen zeigen, wie wichtig es ist, dass Apotheken vor Ort als stationärer Anlaufpunkt ein wichtiges Element des Gesundheitswesens bleiben. „Wir freuen uns, mit Ihnen die persönliche, unabhängige Versorgung vor Ort zu bewahren und weiterzuentwickeln“, versichert Silke Kopf. „Wir sind gern für Sie da.“



**Ihr starker Partner  
für Ihre Gesundheit**

**Markt Apotheke-Rethen**  
Hildesheimer Straße 356  
30880 Laatzen OT Rethen  
☎ 05102 916480  
[www.markt-apotheke-laatzten.de](http://www.markt-apotheke-laatzten.de)



- ☞ Messung Vitamin D3
- ☞ ätherische Öle & Aroma-Mischungen, Aroma-Kundenabend
- ☞ Beratung & Herstellung spagyrische Mischungen & Schüßler Salze
- ☞ Beratung Mutter & Kind
- ☞ Darmfachberatung, Ernährungsberatung

- ☞ Beratung Haut & Kosmetik mit Caudalie, Ceramol & Eigenmarke der Markt Apotheke
- ☞ Intensivberatung & pDI mit Termin
- ☞ Online-Bestellung, Lieferservice im Raum Laatzen, Sarstedt, Pattensen, Hemmingen

**Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen – wir freuen uns auf Sie!**





# JUBILÄUM IM PARK DER SINNE

## FESTE FEIERN - UND MAL WIEDER DIE SINNESOBJEKTE NUTZEN

An einem schönen späten Nachmittag wird der Park der Sinne rege genutzt. Die Laatzener und Laatzenerinnen chillen auf dem Rasen, sonnen sich an den Sitzplätzen und genießen die Atmosphäre im Gartenhaus. Die Besonderheiten des Parks kennen sie schon lange - vielleicht wird es Zeit, sie einmal wieder zu nutzen und den Park mit anderen Augen zu sehen?

Der 25. Geburtstag der besonderen Anlage wird an diesem Sonntag, 15. Juni, gefeiert. Stadt und Förderverein laden zur Jubiläumsfeier mit Live-Musik, Walk Acts, Mitmachaktionen, halbstündigen Führungen und Live-Musik. Außerdem wird das EXPO-Maskottchen Twipsy mit einem Fallschirm im Park landen.

Doch damit ist die Veranstaltungssaison im Park noch längst nicht vorbei: Zweimal gastiert der „bauhof hemmingen“ mit Musikprogrammen (siehe Seite 7) auf der Parkbühne. Und vom 22. bis 24. August steht wieder das „Fest der Sinne“ mit seinem umfangreichen Programm an.

Aber wie wäre es vorher mit einem Spaziergang, der sich, frei von anderem Unterhaltungsprogramm, einmal ganz den Besonderheiten widmet? Kunstwerke und Sinnesobjekt sind es wert, sie spielerisch zu nutzen oder unter verschiedenen Blickwinkeln zu betrachten. Das imposante Kunstwerk „Insektenauge“ zum Beispiel, in dessen Prismen sich die Sonne spiegelt. Weiter auf Seite 34



## Impressum



Die Leine Zeit liegt der Abo-Auflage der HAZ/NP in den Städten Hemmingen, Laatzen und Pattensen bei und ist zusätzlich an zahlreichen Auslagestellen erhältlich.

**Verlag:**  
Verlagsgesellschaft Madsack GmbH & Co. KG, August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover (zugleich auch ladungsfähige Anschrift aller im Impressum genannter Personen).

**Projektverantwortlich:**  
Michael Gruber

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Mediaberater für die Leine Zeit ist:**  
**Thomas Mohrhoff**  
(05131) 467271  
t.mohrhoff@madsack.de  
Er freut sich auf Ihren Anruf, wenn Sie in der Herbst-Ausgabe der Leine Zeit dabei sein möchten.

**Druck:** Forma Lichtsatz GmbH dia-print KG, Planetenring 7, 30952 Ronnenberg

**Redaktion, Layout, Texte und Blattplanung:**  
**Bettina Reimann**

be!media, Wasserwerkstraße 20,  
30900 Wedemark,  
05130/79692, leine-zeit@be-media.info  
www.typisch-region-hannover.de  
und als Krimiautorin der Aller-Leine-Tal-Kriminalromane:  
www.aller-lei-online.de,  
Insta: @bettinareimann.autorin





# TRAUMTÜRKONFIGURATOR:

## EINFACH ONLINE SELBST GESTALTEN

Eine neue Haustür - attraktiv, einbruchssicher und genau zum persönlichen Stil und dem des Hauses passend: Dazu kann man Haustürenaussstellungen abklappern und hoffen, ein passendes Objekt zu finden - oder man gestaltet die eigene Haustür einfach selber online. Unter [www.robering.com](http://www.robering.com) lädt der Traumtüren-Konfigurator dazu ein, es auszuprobieren. Auf geht's: Zunächst entscheiden wir über die Grundform der Tür. Eine Tür mit einem Seitenteil, zwei Seitenteilen - mit Oberlicht oder ohne? Dann geht es um die Bauart - soll die Tür mit Einsatzfüllung oder Aufsatzfüllung konstruiert werden? Wie sind die Maße? Dann kann man die Hausfront vorgeben, um später ein optimales Probebild zu bekommen - dafür kann man auch ein Foto der eigenen Hausfront hochladen - oder ein vorgegebenes Muster, (z. B. verklindert, verputzt, Backsteinbau) nutzen. Jetzt sind die wichtigsten Parameter gesetzt und es geht an die optische Auswahl. Dafür kann man in einem Katalog aus verschiedenen Modellen wählen und zusätzlich eine von vielen verschiedenen Füllungen aussuchen. Auch eine Innenansicht ist dann

möglich. Jetzt geht es um die möglichen Gläser in der Türfüllung - bei der Probekonfiguration entscheiden wir uns für „sandgestrahlt mit zwei klaren Streifen“. Als nächstes sind Farbe und Dekor gefragt. Wir können unterschiedliche Varianten für Blendrahmen, Flügelrahmen und Füllung anwählen - sowie die Tür von außen und innen unterschiedlich gestalten.

Als letztes widmen wir uns den Griffen, Griffschalen, Rosetten und Drückergarnituren. Es lohnt sich, auch Varianten durchzuspielen, die man sich zunächst nicht vorstellen kann, denn das Auge bleibt oft am Gewohnten hängen.

Wenn das gewünschte Modell fertig konfiguriert ist, gibt man seine Adresse ein, um ein individuelles Angebot für die eigene Traumtür zu erhalten.

Doch nicht Türen sind das Metier des Unternehmens: Ob Wintergarten oder Terrassendach, Markise, Haustür oder Fenster: Bei Robering in Laatzen bekommt man individuelle und maßgefertigte Lösungen von höchster Qualität. Mit 46 Jahren Erfahrung arbeitet das Unternehmen, dessen Inhaber Dipl.-Ing. Torsten Robering sagt: „Sie haben eine Idee. Wir haben das Knowhow.“



**robering®**

# GESTALTEN

## Sie Ihre TRAUMTÜR

auf [www.robering.com](http://www.robering.com)



zum Traumtür-Konfigurator

Hamburger Str. 2 30880 Laatzen Tel.: 05102 9358-0



# ANAMORPHOSEN

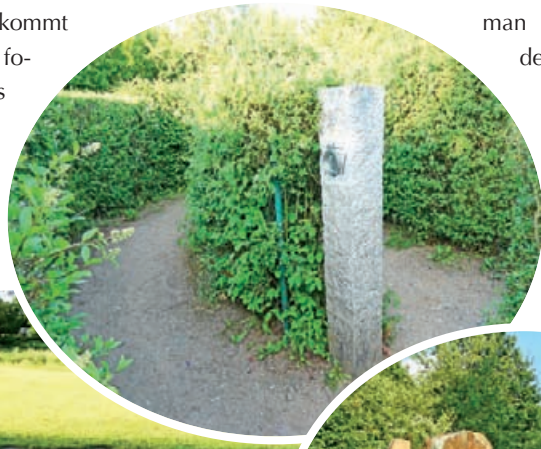
## SONNENUHR UND LABYRINTH



Wir betreten den Park und noch vor dem Eingang zur Hauptfläche bietet sich der erste Sinneseindruck: lautes Froschquaken! Im „Garten zum Mitmachen“ zeigen sich am kleinen Gewässer zwei Frösche und sind sogar nicht ängstlich - einer kommt sogar näher und lässt sich fotografieren. Weiter geht es und das große Insektenauge ist das erste Objekt, das uns länger zum Verweilen und Betrachten einlädt.

wurf und Uhrzeit überein. Der Sinnes-Spaß geht an den „Anamorphosen“ weiter. Zunächst liegen sie unscheinbar vor uns, Kreise mit Mustern und einem Kegel in der Mitte. Überraschend, wie sich das Bild ändert, wenn man sich direkt über den Kegel beugt, denn dann findet man ganz neue Bilder vor. Die Farbscheibe, deren verändertes

Farben-



Wir schlendern durch das Hekken-Labyrinth, lassen uns von den Tastsäulen und dem begehbaren Kaleidoskop überraschen. Tastsinn und Sehen werden hier angesprochen. Die Sonnenuhr, bei der man selbst als Zeiger fungiert, lädt zum Ausprobieren ein. Tatsächlich stimmen Schatten-

spiel uns gereizt hätte, hat bei unserem Besuch ihre Funktion eingebüßt, weil die farbige Auflage fehlt - sicher wird sie bald ersetzt. Trittsteine und Steinpendel sind weitere Sinnesobjekte, die eine spielerische Erkundung anbieten. Wir betrachten auch die Kunstwerke im Park, zum Beispiel die Sitzgruppe „Natura morta“. Mit dem Erklimmen einer kleinen Anhöhe aus Steintrufen gelingt ein Ausblick über den Park, der Freude macht. Auf jeden Fall ein lohnender Spaziergang mit spielerischen Elementen!

### Kodak LENS | LAATZEN



**Komplett-Brillen-Angebote\***

**Fern- oder Lesebrille nur 95,- €**  
statt 210,- € UVP

**Gleitsichtbrille**  
Komfort oder Office  
**nur 199,- €**  
statt 458,- € UVP

\* Inklusive:  
extra leichte KODAK Lens  
Kunststoffgläser,  
Superentspiegelung + Hartschicht,  
Brillenfassung aus Classic-Serie,  
Brillenversicherung

**0%**  
**Finanzierung**

Bezahlen Sie Ihre  
Brille in bequemen  
Monatsraten.

Finanzierung  
ab 120,- € möglich

**Mehrbrillenangebot:**

**Bis zu 50 % sparen  
bei jeder weiteren Brille**

Kodak Lens Laatzen  
Pettenkofersstraße 2b • 30880 Laatzen  
Tel.: 0511 - 89 99 16 93

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 10 – 14 Uhr u. 15 – 18 Uhr • Sa. 10 – 13 Uhr  
[www.optik-laatzten.de](http://www.optik-laatzten.de)

**H** Laatzen Zentrum  
Stadt-Bahn: 1  
Buslinien: 340, 341, 346

**P** Kostenlose  
Parkplätze  
vor dem Geschäft





**FREIE  
MARTINSSCHULE  
HANNOVER-LAATZEN**

# „Der Mensch ist das **Maß** aller Dinge“

Konzept der Freien Martinsschule



Die Freie Martinsschule ist eine Förderschule. Der Unterricht basiert auf den Grundlagen der Waldorfpädagogik. Es werden Schüler/innen mit unterschiedlichen Behinderungen innerhalb eines Klassenverbandes unterrichtet.

**Die Freie Martinsschule ist eine  
genehmigte Ersatzschule in den Bereichen:**

- **Förderschule, Schwerpunkt Geistige Entwicklung**
- **Förderschule, Schwerpunkt Lernen**
- **und einem Schulzweig, Schwerpunkt Soziale und Emotionale Entwicklung**

In Anlehnung an die Rahmenrichtlinien sind die Unterrichtsgebiete und Unterrichtsinhalte im grundlegenden Waldorflehrplan eingerichtet. Die Schüler/innen werden in ihrer gesamten Persönlichkeit angesprochen. Das künstlerische und handwerkliche Tun ist ebenso dominant, wie das kognitive Arbeiten.

Darüber hinaus sind individuelle Übungsprogramme eingerichtet. In der Oberstufe finden bei Bedarf auch klassenübergreifende, leistungsbezogene Unterrichte statt. Therapeutische Einheiten, wie z. B. Heileurythmie, Sprachtherapie, Chirophonetik, Rhythmische Massage, sind in den Schulalltag eingebunden. Die Schüler/innen werden altersgemäß beschult. Sie durchlaufen zwölf Jahrgangsklassen. Versetzungen finden nach jedem Schuljahr auf jeden Fall statt. Im Prinzip führt der sog. „Klassenlehrer“ seine Klasse hauptverantwortlich an die Oberstufe heran. Dann findet ein Wechsel zu einer anderen Klassenbetreuung statt (im Idealfall nach einer achten Klasse.) Diese Prinzip erfährt aber in der Praxis viele Ausnahmen.

## **Grundlagen, Aufgaben, Ziele**

Im Selbstverständnis unserer Pädagogik/Heilpädagogik liegt der Gedanke der Entwicklungsbegleitung. Die Erziehung, hin zu selbstständigen Menschen ist unser Anliegen. Wir legen großen Wert auf die Einbeziehung der natürlichen Entwicklungsschritte des Menschen und beachten die daraus entstehenden, notwendigen Erfordernisse für die Ausprägung der Individualität.

In den Klassen werden Schüler/innen mit unterschiedlichen Behinderungsarten gemeinsam unterrichtet. Eine soziale Ausgewogenheit der Gemeinschaft wird bereits bei der Zusammenstellung einer neuen Klasse berücksichtigt. „Mehrfachbegabungen“ und „Mehrfachbehinderungen“ werden „integrativ“ gemischt. Das Miteinander stärkt das Empfinden, akzeptiert und einbezogen zu sein.

Jeder Schüler/inn der Freien Martinsschule durchläuft eine zwölfjährige Schulzeit in zwölf Jahrgangsklassen. Die Versetzungen in die nächste Klassenstufe findet auf jeden Fall statt (s. altersgemäße Erziehung).

## **Aufnahme in die Freie Martinsschule**

Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind in unserer Schule anmelden wollen. Eine Aufnahme ist immer möglich; vorausgesetzt, die jeweilige Altersklasse bietet Platz, und Ihr Kind passt in die Klasse.

Unsere Schule bietet Kindern mit einem Bedarf an **sonderpädagogischer Unterstützung** eine stabile Klassengemeinschaft. Die Feststellung des individuellen Unterstützungsbedarfs erfolgt durch die jeweilige örtlich zuständige staatliche Förderschule; wir dürfen solche Einstufungen nicht vornehmen.

Der Aufnahmekreis bietet Informationsgespräche für interessierte Eltern, Therapeuten, oder Familienhelfer an. Gesprächszeiten sind individuell mit unserem Schulbüro zu vereinbaren. In den Gesprächen erfahren Sie etwas über unsere Pädagogik, die inhaltlichen Schwerpunkte der einzelnen Klassenstufen, sowie über das soziale Miteinander der Schulgemeinschaft.

## **Aufnahme in die 1. Klasse:**

Die Aufnahmegespräche für die erste Klasse finden zwischen Januar und Februar statt. Dazu laden wir die Kinder und ihre Eltern schriftlich ein. Die Kinder lernen sich und uns in kleinen Gruppen spielerisch kennen. Kleine Übungen helfen uns beim Kennenlernen. Wenn alle Aufnahmegespräche geführt sind, stellen wir die Klasse zusammen und geben den Eltern unsere Entscheidung bekannt. Unser Schulbüro ist unter der Telefonnummer 0511 – 82 19 96 30 von Montag bis Freitag in der Zeit von 07:30 Uhr bis 14:00 Uhr für Sie erreichbar. Auf Wunsch bekommen Sie von uns eine Wegbeschreibung.

## **Schulgeld**

Es wird Schulgeld erhoben. Z.Zt. beträgt das monatlich zu zahlende Schulgeld 180,- Euro. Es dient zur anteiligen Finanzierung der laufenden Schulkosten, denn die Finanzhilfe, die alle Schulen in freier Trägerschaft erhalten, deckt nicht alle Betriebskosten der Schule. Wir sind auf diese Mitfinanzierung angewiesen. Wer aus wirtschaftlichen Gründen nicht in der Lage ist, das volle Schulgeld zu zahlen, kann einen Antrag auf Schulgeldermäßigung stellen. Formulare hierfür sind im Sekretariat erhältlich.

## **KONTAKT**

**Freie Martinsschule Hannover e. V.**

Am Südtor 15 · 30880 Laatzen

Telefon: (05 11) 82 19 96 30

Fax: (05 11) 82 19 96 59

E-Mail: [kontakt@freie-martinsschule.de](mailto:kontakt@freie-martinsschule.de)

## **ÖFFNUNGSZEITEN**

### **Schulbüro**

Montag bis Freitag von 7:30 Uhr bis 14:00 Uhr

### **Schulzeiten**

Montag bis Donnerstag von 7:55 bis 15:00 Uhr

Freitag von 7:55 bis 13:45 Uhr



## LAATZEN BINDET KAUFKRAFT

Die Broschüre „Trends und Fakten 2025“ der Wirtschaftsförderung in der Region zeigt es erneut: Laatzen bindet mit seinem Handel mehr Umsatz, als in der Stadt an Kaufkraft verfügbar ist. Laatzen bindet 125,2 Prozent seiner eigenen potenziellen Kaufkraft - es kommt also mehr Umsatz aus anderen Kommunen als dahin abfließt. Hinter Isernhagen liegt Laatzen damit an Platz 2 innerhalb der Region. Die Laatze- und Laatze-innen selbst gehören nicht zu den kaufkräftigsten Regionsbevölkerungen. Hier liegt die Stadt mit einem Wert von 94,0 tatsächlich unter dem Regions- und Bundesdurchschnitt - und im Regionsvergleich sogar an letzter Stelle. Ein auffallendes Auseinanderklaffen. Hemmingen liegt mit einem Kaufkraftindex von 119,4 nur wenig hinter den drei Speckgürtelkommunen Isernhagen, Burgwedel und Wedemark, die alle einkommensbezogenen Indizes anführen. Auch Pattensen's Kaufkraft von 115,6, (Platz 6 in der Region), kann sich sehen lassen. Doch auch bei Hemmingen und Pattensen klaffen die Zahlen auseinander: Die beiden Kommunen mit höherer Kaufkraft als Laatzen haben mit 72,4 und 70,6 eine geringe Kaufkraftbindungsquote.

## WENIG ERWERBSTÄTIGE

Von den 80,777 Millionen Menschen in Deutschland waren nach dem Zensus 2022 insgesamt 50,8 % erwerbstätig. Laatzen unterschreitet den Wert mit 44,5 % deutlich. In Hemmingen waren es 49,8 in Pattensen 48,3%. Die Stadt Hannover hingegen liegt mit 50,7 % recht genau im Durchschnitt. Der Grund für die unterdurchschnittliche Erwerbsquote liegt in den Leinezeit-Kommunen nicht etwa an überdurchschnittlicher Erwerbslosigkeit, sondern daran, dass mehr Menschen der Gruppe „Nicht-erwerbspersonen“ angehören, zu der neben Kindern auch Schüler/innen und Studierende im Erwerbsalter sowie alle Empfänger/innen von Ruhegehältern zählen. Betrachtet man die Quote von 24,3 % Ruheständlern in Laatzen, 24,8 % in Pattensen und 24,0 % in Hemmingen im Vergleich zu 19,0 % in Hannover, sieht man bereits eine wichtige Diskrepanz: In den Regionalkommunen leben mehr Ältere als in der Landeshauptstadt.

## FAKTEN ÜBER LAATZEN

### UND DIE ANDEREN LEINEZEITKOMMUNEN

## ZAHL DER ARBEITSPLÄTZE LEICHT GESUNKEN

Die Statistik der Region zeigt für den Vergleich des Jahres 2023 mit 2024, dass die Zahl der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten in Laatzen von 16.613 auf 16.039 zurückgegangen ist. Hemmingen, das 2023 bereits nur 4.347 solcher Beschäftigten hatte, verliert leicht auf 4.306, Pattensen von 4.018 auf 3.945. Der prozentuelle Rückgang in Laatzen mit 3,5 % wird nur noch von Garbsen und Lehrte mit 4,4 bzw. 4,5 % übertroffen. Eine Tendenz für die Gesamtregion ist dies jedoch nicht, denn regional sind die Beschäftigungsverhältnisse um 0,5 % gewachsen. Auch hier liegen die Speckgürtelkommunen im Nordosten bis 3,6 % (Wedemark) am besten. Die Zahlen zeigen eine Entwicklung auf, die nicht dramatisch ist, den Kommunen jedoch Anregung zur Ansiedlungspolitik zukunftsfähigen Gewerbes geben sollte.



**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Carlofon

# STEINSCHLAG-REPARATUR

\* Viele Kaskoversicherungen tragen die Kosten

**Scheiben-Doktor Laatzen**  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
laatzen@scheiben-doktor.de

**SERVICE-HOTLINE**  
0 51 02-93 07 93

**Kostenloses Kundenersatzfahrzeug**





# LAATZENER UNTERNEHMEN, die Sie kennen sollten

**AHrens**  
Sanitärtechnik und Gasheizungen  
Ihr Fachbetrieb aus Laatzen

Hildesheimer Str. 24  
30880 Laatzen  
Tel.: 0511/86 24 50  
info@ahrens-laatzten.de  
www.ahrens-laatzten.de



**Lebenstraum**  
CAFÉ • RESTAURANT • BAR

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Do.: 9.00 - 23.00 Uhr | Fr. - Sa.: 9.00 - Open End  
So. - und Feiertage : 10:00 - 20:00 Uhr

info@cafe-lebenstraum.de | www.cafe-lebenstraum.de  
Pettenkoferstr. 2 A | 30880 Laatzen

Täglich Frühstück und warme Küche

Telefon: 0511 98242650

Ihr  
**Familienbetrieb**  
in Laatzen

**Löer**  
Bestattungen

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

**0511 - 544 57 50**

📍 Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen  
✉ info@loeer-bestattungen.de  
🌐 www.loeer-bestattungen.de

**GUTSCHEIN**

**APOTHEKE  
ALTLAATZEN**

Nadezda Palamarcuka e. K.  
Hildesheimer Str. 71 | Laatzen  
www.apotheke-altlaatzten.de  
Mo-Fr: 9-19 Uhr | Sa: 10-15 Uhr

**20%**  
auf 1 Artikel Ihrer Wahl\*

Nutzen Sie unsere Apotheken App:  
Apotheke Alt Laatzen

\* Rabatt ist nicht mit anderen Rabatten/Aktionen/Bonuskarten kombinierbar  
\*Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel | Zuzahlungen

**HÖRMANN**  
Garagentore • Antriebe



**Beratung  
Verkauf  
Montage**

**Montageservice K. Meyer**  
Tel. (0 51 02) 89 04 60 • Fax (0 51 02) 89 04 59  
www.meyer-montageservice.de • info@meyer-montageservice.de





# ERFOLG SEIT 1973:

## WAS WÄRE LAATZEN OHNE LEINE-CENTER?

Für die Laatzener und Laatzenerinnen ist es eine Selbstverständlichkeit, dass sie in ihrem Leine-Center vor Ort alles bekommen, was das Herz begehrt. Doch auch für die benachbarten Kommunen ist Laatzens großes Einkaufszentrum ein Anziehungspunkt. Mit dem Bau der Laatzener Mitte Ende der 60er-Jahre entstand der Bedarf und zunächst entstand ein Einkaufszentrum mit rund 25.000 Quadratmetern Einkaufsfläche. 2011 wurde die Auswahl nochmal größer: Ein neuer Südflügel mit weiteren 14.000 Quadratmetern Fläche wurde gebaut.

Das Center bietet auf seinen kostenfreien Stellplätzen Raum für 1.400 Autos. 70 Shops, 31 Services: So umschreibt das Centermanagement das Angebot. Es ist alles nahe beisammen in Laatzens Mitte: Das Rathaus, das Kirchenzentrum, die Stadtbibliothek, Banken und Aufenthaltsorte wie der Marktplatz grenzen an. Das Leine-Center verfügt über kostenfreie Toiletten, ein Büchertauschregal, Babywickelraum, Dog Station, eine Fahrrad-Selfservice-Station und ein Fundbüro, um nur einige Beispiele zu nennen. Es ist das wahre Herz der Stadtmitte, denn hier trifft man sich in der Gastronomie, hier lässt man sich frisieren und geht zum Fitnesstraining. „Die Mitte in der Stadt der Sinne“ nennt sich das Center in einem Imagefilm auf der Website [www.leine-center.de](http://www.leine-center.de). Dort wird man auch fündig, wenn man ein bestimmtes Geschäft sucht.

Betrachten wir die Möglichkeiten, zum Verzeehr einzukehren, finden wir vielfältige Möglichkeiten.

### VON EIS BIS BURGER: DIE CENTER-GASTRONOMIE

Asiatische Küche ist beliebt - und im Leine-Center stark vertreten. Knusprige Frühlingsrollen und aromatische Nudelgerichte erwarten die Gäste zum Beispiel beim Asia-Snack. Im „asiagourmet“ sind die Klassiker der asiatischen Küche in köstlicher Vielfalt auf der Speisekarte. Ebenfalls der asiatischen Küche widmet sich „Long Food“, wo man „erstklassiges asiatisches Fast Food, frisch zubereitet und immer voller Geschmack“ bekommt.

Die Saison für Eisgenuss hat begonnen - und das Eiscafé Venezia im Leine-Center ist ein beliebter Treffpunkt, an dem das handgemachte italienische Eis wie ein kleiner Urlaub im Süden schmeckt. Überhaupt ist die italienische Küche bei vielen Deutschen nach wie vor der Favorit. In der Osteria „Mamma Mia“, einem Familienbetrieb im Leine-Center, steht der Fokus auf Qualität, ob beim Frühstück, bei Kuchen und Torten oder bester Pasta. „Un Momento“ heißt das italienische Schnellrestaurant, in dem mit dem „authentischen Geschmack Italiens“ verwöhnt wird - bei Pizza, Pasta und duftenden Pannini. Doch da ist noch mehr: Frische Fischgerichte und leckere Meeresspezialitäten bietet



„Nordsee“. Köstliche Döner, saftige Burger und knusprige Pommes bietet der „ER Leine Döner Burger Grill“. Und seinen Kaffee nimmt man gern bei Tchibo.

### CAFÉ LEBENSTRAUM: STILVOLLES RESTAURANT

Im Café Lebenstraum in den Arkaden am Leinecenter steht das wohl beliebteste Essen der Deutschen in wunderbaren Varianten auf der Karte: Schnitzel! Das stilvolle Restaurant in der Pettenkoferstraße 2 bietet jedoch auch delikate Vorspeisen von Caprese bis Carpaccio, herrliche Burger und Desserts von Apfelstrudel bis Tartufo. Auch für Familienfeiern empfiehlt sich das Restaurant, das bereits ab 9 Uhr für ein Frühstück geöffnet hat.





Gültig bis 28.06.2025

# SONNE +STYLE

ZUM KLEINEN PREIS!

## Sonnenbrille

mit Sehstärke

Neue  
Sonnenbrille

schon für

**48,-**

inkl. Hartschicht + Rückflächen-  
Entspiegelung schon für **96,-**

In Gleitsicht-  
ausführung

schon für

**99,-**

inkl. Hartschicht + Rückflächen-  
Entspiegelung schon für **168,-**



Fassungsbeispiele

Nicht  
blenden lassen!

Gönnen Sie sich jetzt  
eine Sonnenbrille  
in Sehstärke!

Abbildung beispielhaft.

\*Komplettangebot: Fassung aus unserem Aktionsortiment, Kunststoffgläser Index 1,5, Stärkenbereich  $\pm 4$  dpt, cyl. +2 dpt, Gleitsichtgläser Add. 3,0, UV-Schutz, Tönung 85% in Grau, Graugrün oder Braun.



**HAWE'S BRILLE**  
MEIN MEISTER OPTIKER

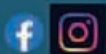
**HAWE'S BRILLE**

Eulen Optik GmbH

Brillen

Kontaktlinsen

Sportbrillen



**ANDERTEN** | Am Tiergarten 4 | T 0511 - 5 29 53 00

Di-Fr 9.00 - 13.00 Uhr | 14.00 - 18.00 | Sa 9.30 - 13.00 Uhr

**LIST** | Vier Grenzen - Podbielskistr. 93 | T 0511 - 66 22 22

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.30 - 13.00 Uhr

**HEMMINGEN** | Rathausplatz 12 | T 0511 - 5 90 31 10

Mo-Fr 9.00 - 13.00 Uhr | 14.00 - 18.00 | Sa 9.30 - 13.00 Uhr



*Locker!  
Lässig!  
Losshoppen!*



Schenke einfach immer das Richtige:  
„Leine Joker“ – der neue Center-Gutschein.

📱📷📺 leine-center.de

**LEINE**  
**CENTER**  
LAATZEN